Организация Объединенных Наций S/PV.5766

Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

Предварительный отчет

5766-е заседание

Вторник, 23 октября 2007 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Осеи-Аджеи	(Гана)
Члены:	Бельгия	г-н Шевалье
	Китай	г-н Лю Чженьминь
	Конго	г-н Бьябаро-Иборо
	Франция	г-н Лакруа
	Индонезия	г-н Пратомо
	Италия	г-н Спатафора
	Панама	г-н Ариас
	Перу	г-н Чавес
	Катар	г-н ан-Насир
	Российская Федерация	г-н Рогачев
	Словакия	г-жа Алгайерова
	Южная Африка	г-н Кумало
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
	Соединенные Штаты Америки	г-н Вулфф

Повестка дня

Женщины и мир и безопасность

Доклад Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности (S/2007/567)

Письмо постоянного представителя Ганы при Организации Объединенных Наций от 8 октября 2007 года на имя Генерального секретаря (S/2007/598)

07-55819 (R)

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Женщины и мир и безопасность

Доклад Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности (S/2007/567)

Письмо Постоянного представителя Ганы при Организации Объединенных Наций от 8 октября 2007 года на имя Генерального секретаря (S/2007/598)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Аргентины, Австралии, Австрии, Бангладеш, Канады, Колумбии, Коста-Рики, Хорватии, Демократической Республики Конго, Дании, Египта, Сальвадора, Финляндии, Германии, Гватемалы, Гвинеи, Гондураса, Исландии, Израиля, Японии, Казахстана, Кении, Лихтенштейна, Малави, Мексики, Мьянмы, Нидерландов, Новой Зеландии, Никарагуа, Норвегии, Португалии, Республики Корея, Испании, Судана, Швеции, Объединенных Арабских Эмиратов, Вьетнама и Замбии, в которых они просят пригласить их для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя представители вышеупомянутых стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашения на основании правила 39 временных правил процедуры заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Жан-Мари Гэнно, Специальному советнику Генерального секретаря по гендерным проблемам и улучшению положения женщин г-же Рейчел Майяндже, и временно исполняющей обязанности Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин г-же Джоан Сандлер.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Координатору Рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности г-же Джине Торри.

Решение принимается.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2007/567, в котором содержится доклад Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности.

Я хотел бы также обратить внимание членов Совета на документ S/2007/598, в котором содержится письмо Постоянного представителя Ганы при Организации Объединенных Наций от 8 октября 2007 года на имя Генерального секретаря, препровождающее концептуальный документ по теме этого заседания; а также на документ S/2007/607, в котором содержится письмо Постоянного представителя Южной Африки, препровождающее доклад Африканского регионального совещания по вопросу о гендерной справедливости.

Я приветствую Генерального секретаря Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна, который принимает участие в нашем сегодняшнем заседании, и приглашаю его выступить с заявлением.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Для меня большая честь впервые выступать в Совете в качестве Генерального секретаря по такому жизненно важному вопросу, как женщины и мир и безопасность. Мы собрались здесь сегодня, чтобы обсудить вопрос об осуществлении исключительно важной резолюции. С момента принятия резолюции 1325 (2000) семь лет назад государства-члены добились существенного прогресса. Все больше женщин принимают участие в посреднической деятельности и переговорах о мире, в усилиях по обеспечению справедливости, содействию примирению, осуществлению программ разоружения и демоби-

лизации, а также в разработке стратегий развития и восстановлении институтов.

Совет Безопасности во все большей степени старается обеспечить, чтобы мирные процессы предусматривали расширение прав женщин и обеспечение равенства полов. Органы Организации Объединенных Наций все более активно и во все более тесном контакте работают с правительствами и женскими организациями, в том числе в рамках Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по осуществлению резолюции 1325 (2000).

Но очень многое еще предстоит сделать, как Организации Объединенных Наций, так и государствам-членам. Необходимо обеспечить разработку собственных национальных планов действий большим числом стран, находящихся в состоянии конфликта или в постконфликтной ситуации. Эти страны должны взять на себя большую ответственность за выполнение программ и приоритетных задач в рамках осуществления резолюции 1325 (2000). Они должны определить масштабы потребностей с точки зрения создания потенциала и объем технической и финансовой поддержки, необходимой для ускорения программ осуществления, им также следует укрепить подходы к осуществлению деятельности в сфере контроля, оценки и подотчетности.

Со своей стороны, система Организации Объединенных Наций должна выработать более последовательный и скоординированный подход, чем тот, который использовался до сих пор. Нам необходимо наладить более тесное взаимодействие с правительствами с целью разработки поистине совместных программ, ориентированных на осуществление национальных приоритетных задач. Нам необходимо уточнить роли и обязанности учреждений системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне. Нам необходимо совершенствовать наши коллективные усилия, с тем чтобы дать странам возможность иметь равный доступ к общим подходам.

Нам также следует назначать больше женщин на руководящие посты в миротворческих операциях, осуществляемых во всех уголках мира. Мне очень приятно, что посол Эллен Маргрета Лёй (Дания) согласилась взять на себя выполнение функций моего Специального представителя по Либерии. Она будет возглавлять одну из наших крупнейших миротворческих миссий, и я знаю, что она подаст прекрасный пример и продемонстрирует те качества, которые необходимы нашим руководителям на местах.

Насилие в отношении женщин в некоторых обществах, пытающихся преодолеть конфликт и его последствия, достигло чудовищных масштабов и приобрело характер пандемии. Все мы должны совместными усилиями укреплять наши коллективные и индивидуальные меры по борьбе с ним. Это необходимо для того, чтобы устранить ущерб, нанесенный конфликтами, и построить в большей степени всеохватывающие, подотчетные и сплоченные общества, основанные на жизнеспособных демократических институтах.

В начале этого года я обратился к Совету Безопасности с настоятельной просьбой создать механизм, предназначенный для мониторинга насилия в отношении женщин и девочек на основании резолюции 1325 (2000). Я вновь повторяю сегодня этот призыв. Я также призываю государства-члены активно рассматривать предложения об укреплении гендерного механизма Организации, внесенные Группой высокого уровня по вопросу о слаженности в системе Организации Объединенных Наций. Я считаю, что мы могли бы добиться значительного прогресса на пути реализации нашей задачи, заменив несколько нынешних структур одним динамичным органом Организации Объединенных Наций. Такой новый орган должен иметь возможность мобилизовать все ресурсы системы Организации Объединенных Наций для работы в интересах расширения прав и возможностей женщин и обеспечения равноправия между мужчинами и женщинами во всемирном масштабе. Он будет призван мобилизовать силы, способствующие переменам, на глобальном уровне и побуждать к тому, чтобы на страновом уровне были достигнуты более эффективные результаты.

На всех нас — на Совет Безопасности, на государства-члены, на систему Организации Объединенных Наций, на других международных и региональных участников и на гражданское общество — возложена коллективная задача и обязанность ускорить осуществление резолюции 1325 (2000). Давайте же в эту годовщину ее принятия вновь заявим о своей приверженности осуществлению этой миссии.

Председатель (*говорит по-английски*): Я выражаю признательность Генеральному секретарю за его выступление. Насколько я понимаю, он должен направиться в Генеральную Ассамблею для участия в заседании, посвященном финансированию развития.

Сейчас я предоставляю слово заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Жан-Мари Геэнно.

Г-н Геэнно (*говорит по-английски*): Я очень рад тому, что мне вновь представилась возможность провести брифинг для Совета в ходе проводимых в этом году открытых прений по резолюции 1325 (2000), посвященной женщинам, миру и безопасности.

В 2007 году мы стали свидетелями ряда значительных достижений в том, что касается вклада женщин в предотвращение и разрешение конфликтов и в миростроительство. Некоторые из этих достижений имели место в тех странах, где развернуты операции по поддержанию мира, а также представляют собой инициативы, касающиеся подхода Организации Объединенных Наций к миротворчеству. Например, в Гаити в результате состоявшихся в этом году муниципальных выборов 25 женщин были избраны мэрами, и это по сравнению с шестью женщинами, избранными в 2000 году. Это, отчасти, произошло благодаря сотрудничеству Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити с национальными партнерами с целью подготовки кандидатов-женщин. В свою очередь, в январе впервые произошло развертывание целиком состоящего из женщин полицейского контингента миротворческой операции Организации Объединенных Наций, когда укомплектованное индийскими подданными полицейское подразделение приступило к исполнению своих обязанностей в составе Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии.

Департамент операций по поддержанию мира (ДОПМ) в прошлом году также продолжал предпринимать шаги по осуществлению резолюции 1325 (2000). В ноябре прошлого года ДОПМ одобрил стратегическую директиву по осуществлению гендерного равенства в рамках операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций, которая обязывает весь военный и гражданский персонал обеспечивать равноправное участие женщин, мужчин, девочек и мальчиков во всей миротворческой деятельности. ДОПМ и Департамент полевой поддержки (ДПП) сейчас воплощают эту политику на практике, в том числе на основе разработки таких инициатив, как руководящие принципы для сотрудников по политическим вопросам, касающиеся учета гендерной тематики в их работе.

Оба департамента, представленные в Центральных учреждениях, продолжают осуществлять надзор за реализацией совместного плана действий ДОПМ и ДПП по осуществлению резолюции 1325 (2000) при содействии междепартаментской целевой гендерной группы. Такие же целевые группы также создаются в составе миссий, при этом Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре совсем недавно, в августе, вновь восстановила свою целевую гендерную группу в целях дальнейшего содействия учету гендерной тематики в деятельности всех подразделений миссии.

Гендерная группа в Центральных учреждениях недавно была укреплена в результате процесса реорганизации. Это включало в себя повышение должности советника по гендерным вопросам до уровня С-5, что отражает уровень квалификации и опыта, необходимых для того, чтобы возглавлять работу группы по оказанию поддержки и консультированию в области стратегии сотрудников, работающих на местах, а также всех отделов и служб в составе ДОПМ И ДПП.

Мы намерены также, как я ранее сообщал Совету, увеличить число женщин, работающих на местах и занимающих гражданские руководящие должности, а также оперативные военные и полицейские должности. Поэтому Секретариат предпринял конкретные шаги по укреплению своего потенциала по подбору имеющих надлежащую квалификацию женщин на должности сотрудников старшего звена, в том числе посредством создания в Департаменте полевой поддержки небольшого, надлежащего кадрового резерва, предназначенного для назначения на руководящие должности старшего звена.

Начиная с февраля число женщин, занимающих гражданские должности старшего звена, выросло на 40 процентов. Как известно членам Совета, на прошлой неделе г-жа Маргрета Лёй была назначена Специальным представителем Генерального секретаря, возглавляющим миссию Организации

Объединенных Наций в Либерии, а г-жа Генриэтта Менса-Бонсу — первым заместителем по оперативным вопросам и по вопросам верховенства права. Женщины были также недавно назначены на должности первых заместителей глав миссий в Судане, где г-жа Амира Хак была назначена на пост первого заместителя Специального представителя Генерального секретаря, координатора по гуманитарным вопросам и резидента-координатора, и в Бурунди, где г-жа Бинту Кейта была назначена Исполнительным представителем Генерального секретаря. Я в особенности удовлетворен назначением комиссара Агаты Леле на пост старшего советника по политическим вопросам в Бурунди. Я также хотел бы обратить внимание Совета на состав нового постоянного полицейского компонента, почти 25 процентов которого составляют женщины.

Я признаю, что нам предстоит еще многое сделать в плане расширения роли и вклада женщин в проведение наших операций. Тем не менее наращиваются темпы достижения более сбалансированного представительства женщин. Я вновь настоятельно призываю государств-членов работать в тесном контакте с нами с целью выдвижения имеющих надлежащую квалификацию кандидатов-женщин, готовых и желающих принимать участие в операциях по поддержанию мира.

И самое важное, в контексте этих прений я хотел бы вновь подчеркнуть то обстоятельство, что мы постоянно проводим в жизнь стратегию абсолютно нетерпимого отношения к случаям сексуальной эксплуатации и надругательств, которые могут быть совершены персоналом Организации Объединенных Наций. Мы продолжаем принимать важные меры и привлекать дополнительные ресурсы для борьбы с сексуальной эксплуатацией. В настоящее время на рассмотрение Генеральной Ассамблеи представлено несколько взаимосвязанных стратегий, включая стратегию оказания помощи пострадавшим в результате предполагаемых злоупотреблений, совершенных персоналом Организации Объединенных Наций. Кроме того, в начале этого года ДОПМ утвердил стратегию социального обеспечения и организации досуга. Он также разработал руководство по разработке и осуществлению мер и механизмов в области социального обеспечения и организации досуга с целью улучшения здоровья, а также условий работы и жизни всего миротворческого персонала Организации Объединенных Наций.

Тема сегодняшних прений — «Согласованное и эффективное осуществление резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности». В течение последних семи лет наша стратегия заключалась в том, чтобы сосредоточить усилия на осуществлении отдельных разделов резолюции. В этих целях мы действительно добились прогресса в выполнении своих обязательств. Однако я хотел бы заметить, что пришло время пересмотреть этот фрагментарный и неадекватный подход к данной резолюции. Нам известно, что разрешение конфликта требует многоаспектного и взаимосвязанного подхода. Поэтому, если мы действительно намерены улучшить положение женщин в рамках этого процесса, нам следует также объединить наши усилия. Согласованное и эффективное осуществление, в первую очередь, требует того, чтобы мы более четко осознавали связь между защитой и улучшением положения женщин во всех их аспектах, как это предусмотрено резолюцией, и чтобы мы понимали, как это влияет на роль и вклад женщин в поддержание мира и безопасности. Поэтому следует разработать стратегии, включающие в себя целый спектр взаимоподкрепляющих и скоординированных мероприятий, направленных на полное осуществление данной резолюции.

Если, например, мы рассмотрим ряд мероприятий, необходимых для пресечения случаев изнасилования и других форм сексуального насилия в условиях конфликта и постконфликтных ситуаций, станет очевидным, насколько неотложной является потребность в осуществлении согласованного и комплексного подхода.

Несмотря на решимость ДОПМ вести борьбу с сексуальным насилием, мы сможем начать на местах эффективную борьбу с ним лишь при поддержке национальных властей, страновой группы Организации Объединенных Наций, наших двусторонних партнеров и неправительственных организаций. Необходимость разработки подлинно общесистемного подхода Организации Объединенных Наций к этой проблеме подчеркивает необходимость укрепления гендерной структуры нашей Организации, как это рекомендовала сделать Группа высокого уровня по вопросу о слаженности в системе Организации Объединенных Наций.

В то время как изнасилования используются в качестве орудия войны в Демократической Республике Конго и в Дарфуре, решение этой проблемы, которую можно квалифицировать как военное преступление, требует выхода за рамки политического компромисса и соглашений, касающихся разделения полномочий и совместного использования ресурсов. Более того, борьба с изнасилованиями и другими формами сексуального насилия требует согласованных, энергичных и постоянных действий со стороны как национальных субъектов, так и международного сообщества на всех уровнях.

(*говорит по-французски*)

Находясь сегодня в этом зале, я хотел бы подчеркнуть, что первым элементом эффективной стратегии является та важность, которую Совет Безопасности придает пониманию последствий сексуального насилия для поддержания мира и безопасности и обеспечению того, чтобы мандаты и ресурсы миротворческих миссий учитывали трагическую ситуацию, с которой сталкиваются женщины и девочки в условиях конфликта, и чтобы они обеспечивали защиту гражданских лиц, включая удовлетворение особых потребностей женщин и девочек.

Вторым элементом эффективной стратегии является политическое руководство Организации Объединенных Наций, осуществляемое на местах через посредство специальных представителей Генерального секретаря. Оно имеет важное значение для ликвидации сексуального насилия. Я не сомневаюсь в том, что при поддержке Совета и других заинтересованных государств-членов специальные представители могут играть вместе с правительствами принимающих стран и другими соответствующими правительствами важнейшую и решающую роль в их работе по проведению информационно-пропагандистских кампаний, по налаживанию диалога и оказанию добрых услуг.

В-третьих, наши миссии могут играть ключевую роль в обеспечении превентивной физической защиты, например, посредством проведения ежедневного патрулирования. Такие действия необходимо координировать с программами превентивных мер и оказания помощи пострадавшим, включая те, которые реализуются другими компонентами миссии, такими, как страновая группа Организации Объединенных Наций, национальные действующие лица и неправительственные организации. В некоторых местах, где развернуты наши силы, эти простые патрули могут сыграть жизненно важную роль и спасти людей от смерти. Они выступают в качестве сдерживающего фактора в том, что касается случаев изнасилований, похищений и других форм пыток. В то же время я знаю, что нельзя переоценить роль предоставляемой нами защиты и что даже там, где защищен каждый человек — это наша победа над ужасами сексуального насилия, мы должны понимать, что осуществляемая нами защита будет всегда носить ограниченный характер. Когда я думаю о нашем будущем развертывании в Дарфуре, я полностью отдаю себе отчет в том, что одно лишь увеличение численности войск и размещение «голубых касок» не приведет к ликвидации сексуального насилия и таких ужасных преступлений, как изнасилования, с учетом огромной территории, которую необходимо охватить, а также необходимости вести борьбу против сексуального насилия и сексуальных надругательств на всех направлениях.

Четвертым элементом эффективной и всеобъемлющей стратегии является та роль, которую могут сыграть наши миссии в оказании содействия и помощи национальным усилиям, направленным на организационное реформирование дискриминационных структур, включая правоохранительные учреждения и правовую основу, в государствах, где мы присутствуем. Такие усилия должным образом отражают влияние таких структур на сохранение актов сексуального насилия, игнорируя их. Кроме того, эти усилия подчеркивают тот факт, что согласованная стратегия борьбы с сексуальным насилием должна включать в себя глубокое понимание проблемы сексуального насилия в конфликтах. При отсутствии такого понимания проблемы невозможно вести эффективную кампанию по борьбе с ней. Поэтому вопрос состоит в решении этой проблемы как в краткосрочном, так и долгосрочном плане, если мы действительно хотим ее урегулировать.

В качестве составляющей наших усилий по ликвидации дискриминации в отношении женщин мы должны четко подчеркнуть необходимость назначения женщин на руководящие гражданские посты, как я уже отмечал, а также на должности в военных и полицейских органах в целях поощрения местных женщин в странах нашего размещения играть руководящую роль и в целях содействия развитию справедливой системы после ухода миссии.

Один пример, который я хотел бы привести, связан с тем, что в Национальную полицию Либерии поступило в три раза больше заявлений от женщин через месяц после того, как в стране был развернут женский полицейский контингент из Индии, о чем я говорил ранее.

Рост числа женщин в полицейских силах должен сопровождаться разработкой стратегии, направленной на улучшение правоохранительной службы, которая должна стать доступной в равной степени и для женщин. Это, в свою очередь, требует разработки законов, которые включали бы права женщин, и создания такой судебной системы, к которой имели бы доступ люди, пострадавшие в результате сексуального насилия. Хотя именно правительство страны несет ответственность за обеспечение такой доступности, наши миссии призваны сыграть предусматриваемую их мандатами роль по контролю над оставшимися препятствиями на пути доступа женщин и разработкой программ наращивания потенциала в области прав человека и судебных органов.

(*говорит по-английски*)

Борьба с сексуальным насилием требует участия различных субъектов, действующих в координации и взаимодействии. Я хотел бы призвать к использованию именно такого подхода при осуществлении широкого круга мер, которые предусматриваются резолюцией 1325 (2000). Если мы хотим действовать эффективно при выполнении этой резолюции, крайне важно добиться общего понимания факторов, которые влияют на роль женщин и их возможности вносить вклад в работу по поддержанию мира и безопасности. Мы должны также взять обязательство в отношении определения путей, с помощью которых наши различные роли на национальном и международном уровнях могут быть взаимосвязаны комплексным и эффективным образом. Только вместе мы сможем обеспечить реальную защиту и расширение прав женщин в конфликтах.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Специальному советнику Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин г-же Рейчел Маяндже.

Г-жа Маянджа (*говорит по-английски*): Я имею честь представить доклад Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности (S/2007/567). Г-н Председатель, прежде всего я хотела бы поблагодарить Вас за созыв этого важнейшего заседания, посвященного вопросу об обеспечении последовательного и эффективного осуществления резолюции 1325 (2000). Исполнение Вами сегодня функций Председателя Совета является свидетельством глубокой приверженности Ганы делу мира, обеспечения равенства между мужчинами и женщинами и расширения прав женщин во всем мире.

В находящемся на рассмотрении Совета докладе содержатся результаты второго обзора выполнения Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по осуществлению резолюции 1325 (2000) и обновленного варианта Плана действий на период 2008–2009 годов.

В ходе второго обзора выполнения резолюции 1325 (2000), проведенного моей Канцелярией в консультации с другими органами Организации Объединенных Наций, был отмечен дальнейший прогресс, достигнутый системой Организации Объединенных Наций в выполнении этой резолюции за счет повышенной политической приверженности равенству полов, руководящей роли и поддержки старших должностных лиц, усовершенствованных или новых политики и программ, усиленного наращивания потенциалов и помещения гендерной проблематики в число основных тем, улучшенной пропаганды и более активного взаимодействия с государствами-членами и гражданским обществом.

В ходе этого обзора были также подтверждены выводы первого обзора выполнения Общесистемного плана действий, который был проведен в 2006 году и доклад о котором был представлен Совету в документе S/2006/770. Отсутствие таких ключевых элементов, как исходные данные, показатели и сроки выполнения, которые составляют эффективный инструмент оценки результативности, отрицательно сказывается на процессах контроля, представления докладов и отчетности. Скорректированный План действий на 2008–2009 годы был переосмыслен и преобразован в основанный на уже достигнутых результатах инструмент программирования, отчетности и контроля.

В основу предлагаемой структуры заложены межправительственные задачи и полномочия, означенные в резолюции 1325 (2000) и в последующих

заявлениях Председателя Совета по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Этот план отличается тремя основными новыми чертами: он лучше сфокусирован за счет объединения 12 направлений в пять тематических рубрик — предупреждение, участие, защита, чрезвычайная помощь и восстановление сил, здоровья и положения в обществе и нормативы — для наделения системы Организации Объединенных Наций способностью содействовать слаженному взаимодействию различных учреждений в рамках тематических рубрик; он наделен основанной на уже достигнутых результатах системой управления, в том числе целевыми показателями для оценки прогресса в достижении целей, установленных в рамках каждой из вышеупомянутых тематических рубрик; и в него включены исходные данные и ожидаемые результаты.

Составление общего свода целевых показателей создает основу для совершенствования процесса представления докладов, осуществления контроля и обеспечения отчетности в выполнении органами и учреждениями Организации Объединенных Наций резолюции 1325 (2000). Учреждение процедур отчетности с использованием общих нормативов имеет центральное значение для слаженного и эффективного выполнения Организацией Объединенных Наций резолюции 1325 (2000). Там, где есть отчетность, мы будем добиваться прогресса; там же, где ее нет, результаты будут гораздо ниже.

Международным организациям, национальным правительствам и гражданской общественности необходимо действовать сообща в целях определения приоритетов и выработки практического подхода к проведению в жизнь стратегий в отношении женщин и мира и безопасности на национальном уровне. Проблемы и задачи сложны и многочисленны и пока по-прежнему непреодолимы даже для самых напряженных усилий государств-членов, органов и учреждений Организации Объединенных Наций и гражданской общественности в осуществлении резолюции 1325 (2000).

Ключевая роль в выполнении резолюции 1325 (2000) на национальных и местных уровнях принадлежит самим государствам-членам. По мере того как национальные правительства формируют и осуществляют миротворческие усилия, усилия по поддержанию мира, восстановлению и предотвращению конфликтов, их приверженность интересам женщин и мира и безопасности способствует расширению прав и возможностей женщин в плане участия в усилиях по обеспечению выживания и восстановления страны; в противном же случае их бездействие ведет к сохранению существующих схем дискриминации, нищеты и насилия.

В этой связи мне хотелось бы воздать честь правительству Индии за направление в Миссию Организации Объединенных Наций в Либерии, как мы слышали сегодня утром от г-на Геэнно, полностью женского контингента полиции. Являя собой наглядный пример для женщин Либерии, он в немалой мере способствует зачислению значительного числа либерийских женщин в либерийскую полицию. Национальные программы действий и стратегии содействуют обеспечению эффективного претворения в жизнь во внутренней и внешней политике таких обязательств в отношении обеспечения равенства полов и расширения прав и возможностей женщин.

Система Организации Объединенных Наций, другие многосторонние учреждения и международные партнеры должны, в свою очередь, отвечать за поддержку осуществляемых на национальном уровне планов и стратегий и за обеспечение их соответствия международным нормам и стандартам. Как только таковые появляются на свет, оказываемая Организацией Объединенных Наций и прочими партнерами поддержка должна идти в ногу с национальными планами, приоритетами и подходами.

Речь в резолюции 1325 (2000) идет, главным образом, о том, как сделать этот мир безопасным для равноправного участия женщин и девочек в делах, касающихся мира и безопасности. Создание возможностей для достижения этих целей требует решительных действий по искоренению мотивированного половыми соображениями насилия. Безнаказанность преступников и недостаточная реакция на нужды пострадавших морально предосудительны и недопустимы. Сексуальные издевательства в ходе конфликтов, в особенности изнасилование, должны называться своими именами: не преступлением против частного лица или недостойным проступком того или иного военнослужащего-ренегата, а актом агрессии, пыткой, военным преступлением и актом геноцида.

Совет Безопасности делает многое для того, чтобы внести вопрос о сексуальном насилии в ходе конфликтов в глобальную политическую повестку

дня, и решительно осуждает его. Однако, несмотря на неоднократные осуждения Советом любых актов мотивируемого половыми соображениями насилия и его адресованные всем сторонам конфликтов требования незамедлительно положить конец подобным акциям, сексуальные издевательства по-прежнему распространены весьма широко. Если исправлением такого положения дел не заняться сейчас же, безотлагательно, гибнуть по-прежнему будут тысячи женщин и девочек, а еще десятки миллионов будут подвергаться сексуальным издевательствам, травмам, истязаниям, стигме и остракизму.

Я твердо убеждена, что мы переживаем тот момент истории, когда мир должен наконец созреть для изменения хода развития человечества и для отказа от любых форм насилия за счет решительного признания своей ответственности за его искоренение. Сегодня Совет может помочь ускорить такое изменение за счет создания механизма, предназначенного специально для контроля за положением женщин и девочек в обстановке конфликтов и для привлечения сторон конфликта к ответственности за сексуальное и мотивированное половыми соображениями насилие.

Я настоятельно призываю все правительства, парламенты, международные организации и гражданское общество присоединиться ко всемирной кампании против насилия в отношении женщин и девочек, которую Генеральный секретарь планирует развернуть позднее в текущем году для наращивания и поддержания глобальной политической приверженности предотвращению мотивированного половыми соображениями насилия и реагированию на него и действий в этом отношении. Только совместными усилиями нам удастся создать более равноправные взаимоотношения и более мирные общества.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Майянджу за ее заявление.

Сейчас я предоставляю слово Временно исполняющей обязанности Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин г-же Джоанн Сандлер.

Г-жа Сандлер (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать в Совете Безопасности по важному вопросу о ходе выполнения резолюции 1325 (2000) относительно женщин и мира и безопасности от имени Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ).

Как уже отметили Генеральный секретарь, г-н Геэнно и г-жа Майянджа, совершенно очевидно, что наша коллективная приверженность дальнейшему осуществлению этой резолюции нуждается в существенном укреплении. Отметили они также и определенный прогресс, который можно развивать. Советники по гендерным вопросам направлены в большинство комплексных миссий, и в тех сферах деятельности Организации Объединенных Наций, которые касаются безопасности и гуманитарной деятельности, разработаны планы действий с учетом гендерной проблематики. Теперь члены Совета Безопасности в ходе своих поездок в пострадавшие от конфликтов страны регулярно встречаются с представителями женских организаций и сетей. Государства-члены прилагают усилия к увеличению числа женщин в среде миротворцев и полицейских. Приговоры, вынесенные в июле Специальным судом по Сьерра-Леоне, показали, что военные преступления в отношении женщин и девочек могут успешно и в полной мере преследоваться в судебном порядке.

Однако настоящим мерилом плодотворного выполнения резолюции является отнюдь не учреждение систем, планов и процедур. Таким мерилом является участие женщин в согласовании и выполнении надежных мирных договоренностей и стратегий постконфликтного восстановления, а также их вклад в эти процессы. Таким мерилом является более надежная защита женщин и девочек в зонах современных конфликтов.

ЮНИФЕМ способствует осуществлению резолюции 1325 (2000) в более чем 30 странах, опираясь на широкое разнообразие партнерских отношений с государствами-членами, учреждениями Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями и сетями женских организаций. Позвольте мне представить некоторые результаты анализа нашего опыта.

Хотя определенные положительные исключения и существуют, в целом возможности для участия женщин в мирных процессах остаются весьма неравномерными. В прошедшем году ЮНИФЕМ в партнерстве со многими учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными

организациями оказывала поддержку сетям женских организаций в Уганде, Косово, Непале и на Ближнем Востоке в наращивании их потенциалов и в интенсификации их лоббистской деятельности, нацеленной на их включение в мирные переговоры. Во многих случаях женщины устанавливают диалог через линии конфликта и могут внести большой вклад в такие аспекты установления прочного мира, которые в противном случае попросту игнорировались бы. Однако по-прежнему существует лишь очень мало примеров организованного доступа женщин к участию в мирных переговорах. Несмотря на обещания, содержащиеся в резолюции 1325 (2000), за столами переговоров по-прежнему распоряжаются те, кто создал конфликт, а не те, кто настроен самым решительным образом положить ему конец.

В странах, выходящих из конфликта, число женщин, участвующих в выборах, является высоким, и это замечательное свидетельство упорного стремления женщин участвовать в постконфликтном принятии решений, несмотря на насилие по признаку пола, которому подвергаются столь многие женщины, осмелившиеся войти в список кандидатов на выборах. Число женщин, одержавших победу в предвыборной борьбе, колеблется в зависимости от того, применяют ли выборные системы специальные временные меры, санкционированные Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ).

Самые убедительные примеры положительного воздействия этих мер были отмечены в Руанде, где женщины получили 49 процентов мест в Ассамблее на выборах 2003 года, и в Бурунди, где они получили 30,5 процентов мест на выборах 2005 года. Там, где такие меры не были приняты или не применялись последовательно, число мест в национальных парламентах, полученных женщинами, вызывает разочарование.

Однако, по-видимому, самая серьезная проблема для всех нас —это наша способность эффективно применять резолюцию 1325 (2000) в борьбе с сексуальным насилием как с методом ведения войны. Сейчас средства массовой информации освещают чудовищные масштабы сексуального насилия в ходе конфликтов по всему миру. Тем не менее то, о чем говорится в этих сообщениях, является лишь верхушкой айсберга, как узнал недавно Совет от Координатора чрезвычайной помощи г-на Джона Холмса.

Резолюция 1325 (2000) содержит обращенный к нам призыв принять меры против сексуального насилия в ходе конфликтов. ЮНИФЕМ объединился с 11 другими подразделениями Организации Объединенных Наций и выдвинул инициативу под названием «Действия Организации Объединенных Наций против сексуального насилия в условиях конфликтов». Инициатива «Действия Организации Объединенных Наций» предусматривает оказание стратегической и технической поддержки совместным миссиям и страновым группам Организации Объединенных Наций в наращивании предпринимаемые ими ответных действий. Инициатива направлена на обеспечение понимания международным сообществом масштабов и последствий сексуального насилия в ходе современных конфликтов и на содействие более эффективным действиям международных и региональных институтов безопасности в конфликтных ситуациях.

Бдительность и действия необходимы для того, чтобы дать понять раз и навсегда, что сексуальное насилие должно быть предотвращено, что безнаказанность совершивших его является неприемлемой и что оказание помощи жертвам насилия является главным приоритетом.

Те дни в октябре, когда Совет Безопасности полностью уделяет свое внимание вопросу о женщинах, мире и безопасности, и заявления Председателя, которое публикует Совет Безопасности, — все это является посланием надежды для женщин, чей уникальный опыт, связанный с войнами и вооруженными конфликтами, слишком долго не принимался во внимание.

Учитывая огромные масштабы задач, поставленных резолюцией 1325, и необходимость ускорить ее осуществление в интересах обеспечения большей безопасности и защиты тех, кто сильнее всего в них нуждается, я хочу подчеркнуть в заключение два момента, которые, как мы надеемся, Совет рассмотрит должным образом.

Во-первых, Совету Безопасности следует рассмотреть вопрос относительно призыва к более комплексным и скоординированным действиям государств-членов и региональных организаций, при поддержке системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы защитить женщин и девочек от

насилия по признаку пола, в особенности от сексуального насилия. Это означает, что мы должны взять за основу замечательные моменты, выделенные г-ном Геэнно, и наращивать ответные глобальные меры в следующих трех ключевых областях: первое, это расширение услуг для тех, кто выжил, включая предоставление медицинских услуг для лечения лиц, инфицированных ВИЧ, и лиц, пострадавших от многих форм психологических и психических травм, среди женщин и девочек; второе, особый упор на судебной системе переходного периода для создания возможностей преследовать преступников в судебном порядке; третье, самое главное, поиски путей и средств для предотвращения сексуального насилия путем обеспечения безопасной жизни для женщин и девочек в ходе операций по поддержанию мира.

Во-вторых, Совету следует рассмотреть возможность требования более детальных отчетов об осуществлении резолюции 1325 (2000), а также повысить свои собственные возможности наблюдения за недостатками и достижениями в ходе ее осуществления. Мы еще раз повторяем призыв Генерального секретаря к государствам-членам создать механизм Совета Безопасности для осуществления наблюдения за выполнением резолюции на национальном уровне.

Вопрос о женщинах, мире и безопасности — это один из тех вопросов, по которым мнения во многом совпадают. ЮНИФЕМ, находится в распоряжении Совета, с тем чтобы оказывать помощь в обращении вспять исторических тенденций ради выполнения поставленных задач. Безопасность и мир для женщин остаются необходимой предпосылкой обеспечения безопасности и мира для всех.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово г-же Джине Торри, координатору Рабочей группы по вопросам женщин, мира и безопасности.

Г-жа Торри (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Совет Безопасности за приглашение и за оказанную честь присутствовать здесь сегодня. Я представляю здесь Рабочую группу неправительственных организаций по вопросам женщин, мира и безопасности — коалицию международных организаций гражданского общества, сформированную в 2000 году, с целью содействовать осуществлению резолюции Совета Безопасности по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Мы продолжаем сегодня свои усилия по содействию полному и эффективному осуществлению резолюции 1325 (2000). К сожалению, мы не дошли до такого рубежа, когда мы можем сказать, что осуществление резолюции было последовательным и эффективным. Мы ценим возможность обсудить это, когда мы отмечаем седьмую годовщину ее принятия.

Семь лет спустя мы собрались здесь, чтобы задать следующий вопрос: что означало осуществление резолюции 1325 (2000) для женщин и девочек в Сьерра-Леоне, Демократической Республике Конго, Либерии, Бурунди, Кот-д'Ивуаре, Афганистане, Гаити, Тиморе-Лешти и во всех других ситуациях, которым отведено место в повестке дня Совета Безопасности?

Семь лет спустя женщины и девочки в ситуациях вооруженного конфликта продолжают подвергаться широко распространенному и систематическому сексуальному насилию. Это вопрос, касающийся международного мира и безопасности.

Семь лет спустя женщины по-прежнему остаются в основном изолированными от тех самых структур, которые принимают решения по поддержанию мира или участию в конфликте. Они попрежнему остаются маргинализованными с точки зрения процессов установления мира и миростроительства. Это вопрос, касающийся международного мира и безопасности.

Семь лет спустя резолюция 1325 (2000) не применяется последовательно в работе Совета Безопасности. Это означает, что в обстановке, сложившейся в Дарфуре, женщины по-прежнему вынуждены бороться за то, чтобы участвовать в мирных переговорах в Триполи. Это означает, что в обстановке, сложившейся в Демократической Республике Конго, сексуальное насилие осуществляется в тех же масштабах и безнаказанно. Необходимо предпринять более активные усилия, чтобы покончить с безнаказанностью и привлечь к судебной ответственности тех, кто подозревается в совершении преступлений против женщин, в особенности сексуального насилия, не только в государствах, где были совершены эти преступления, и в государствах, гражданами которых являются подозреваемые, но и в других государствах, где могут находиться подозреваемые.

Семь лет спустя по-прежнему отсутствуют механизмы контроля или привлечения к ответственности, позволяющие обеспечить последовательное и эффективное осуществление резолюции 1325 (2000). Это вопрос, касающийся международного мира и безопасности.

Мы отмечаем прогресс, который был достигнут, и о котором говорили другие ораторы сегодня утром. Мы хотели бы особо подчеркнуть роль Совета Безопасности в достижении прогресса в осуществлении резолюции 1325 (2000).

Безусловно, положение радикально меняется, когда Совет Безопасности учитывает резолюцию 1325 (2000) в своей работе. Например, в июне 2006 года в ходе осуществления миссии в Судан, которая проходила под руководством Соединенного Королевства, члены Совета встретились с группами женщин и экспертами по гендерным вопросам и в Хартуме, и в Дарфуре. Два месяца спустя, 31 августе 2006 года, Совет Безопасности принял резолюцию 1706 (2006), которая вторит положениям резолюции 1325 (2000) и содержит полезные формулировки, относящиеся к гендерной тематике.

Резолюция должна содержать такие формулировки. Однако в тех случаях, когда мандаты миссий содержат надлежащие формулировки о включении гендерной проблематики или прав женщин, слишком часто бывает так, что гендерный мандат не находит своего отражения в директивах, руководящих указаниях, полномочиях и структурах стимулирования для персонала миссии, включая Специального представителя.

Мандаты должны также содержать стандартные положения, касающиеся регулярного и адекватного контроля, а также отчетности в отношении выполнения резолюции 1325 (2000) миссиями на местах. Необходима отчетность по конкретным и специфическим аспектам, которые относятся к следующим вопросам: каково положение с участием женщин в деятельности по поддержанию мира и безопасности и содействию их достижению? Что делается для обеспечения того, чтобы женщины могли эффективно участвовать в выборах? Какая проводится работа с национальными механизмами обеспечения безопасности женщин?

Сейчас сложилась ситуация, когда некоторые миссии на местах действительно имеют мандат на то, чтобы осуществлять наблюдение в области прав человека и докладывать, например, о серьезных нарушениях прав человека, но содержащиеся в них данные и тенденции в отношении многих нарушений, таких, в частности, как сексуальное насилие, по-прежнему неполные. Доклады должны давать представление о положении в плане безопасности в отношении женщин, особенно в том, что касается насилия, которое негативно сказывается на их повседневной жизни.

Надежные механизмы привлечения к ответственности являются непременным условием стимулирования и поддержки своевременного и систематического процесса осуществления. Такой механизм помог бы разобраться с непоследовательностью при упоминании резолюции 1325 (2000) в директивах Совета, направляемых миссиям на местах, а также с недостаточным контролем и отчетностью об осуществлении резолюции миссиями на местах, в особенности с нарушениями прав человека, такими, как сексуальное насилие.

Рабочая группа НПО по вопросам женщин, мира и безопасности настоятельно призывает Совет рассмотреть вопрос о том, как он может обеспечить более эффективный контроль и отчетность в отношении осуществления резолюции 1325 (2000), в том числе с помощью создания поста координатора и учреждения на уровне экспертов рабочей группы с соответствующим руководством для обеспечения ее активного участия во всех аспектах деятельности Совета.

Мы хотели бы поблагодарить членов Совета за внимание и закончить цитатой из выступления г-жи Барбары Бангуры (Сьерра-Леоне) в октябре 2006 года на заседании по формуле Аррии. Она сказала, что

> «женщины в значительной степени полагаются на помощь и поддержку, которую во многих видах оказывает Организация Объединенных Наций. Резолюция 1325 (2000) может быть успешной лишь в том случае, если Совет Безопасности будет занимать наступательную позицию в плане применения резолюции 1325 (2000) в своей работе. И как таковая, именно на вас, работающих здесь, в Нью-Йорке, ложится ответственность за то, чтобы осветить тот путь, которым мы идем. Наша неудача — это ваша неудача; наш успех — ваш успех».

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой между членами Совета, хочу напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать свои выступления не более чем пятью минутами, с тем чтобы Совет мог оперативно завершить свою работу. Делегации, которые подготовили большие выступления, я попросил бы распространить их в письменном виде, а при выступлении в этом зале использовать их сжатые варианты.

Я предоставляю слово государственному секретарю Министерства иностранных дел и первому заместителю министра иностранных дел Словацкой Республики Ее Превосходительству г-же Ольге Алгайеровой.

Г-жа Алгайерова (Словакия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы от имени моей делегации выразить признательность всем, кто выступал с брифингами, за их выступления, а также Гане как Председателю за организацию этих важных прений по вопросу об осуществлении резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности.

Словакия полностью присоединяется к заявлению, с которым позднее от имени Европейского союза выступит представитель Португалии.

Словакия решительно поддерживает осуществление в полном объеме резолюции 1325 (2000), которая представляет собой конкретный и эффективный инструмент для поощрения и защиты прав женщин в условиях конфликтов и в постконфликтных ситуациях. Активное и равное участие женщин в предотвращении конфликтов, миростроительстве и поддержании мира, в том числе в усилиях по установлению мира и примирению, это наилучший путь для искоренения гендерного насилия, сексуальных злоупотреблений и всех иных форм насилия в отношении женщин в ситуациях конфликта. Расширение возможностей женщин играет важнейшую роль в процессах мира и безопасности.

В этой связи мы приветствуем второй доклад Генерального секретаря (S/2007/567) о выполнении Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций в период с 2005 года по 2007 год, а также предложения о дальнейших действиях на период 2008–2009 годов. Нас радуют сообщения о прогрессе в деле осуществления резолюции 1325 (2000) в действительно общесистемном масштабе. Однако мы очень хорошо понимаем, что предстоит еще многое сделать.

Учет гендерной проблематики в контексте предотвращения конфликтов, включая разработку механизмов раннего предупреждения с учетом гендерных факторов, активизация участия женщин в операциях по поддержанию мира и принятии решений и подготовка всего персонала с учетом гендерных факторов поощряются в планах действий и в других важных инициативах в рамках структур Организации Объединенных Наций, таких, как Департамент по политическим вопросам, Департамент операций по поддержанию мира, Управление по вопросам разоружения, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Мировая продовольственная программа (МПП).

Надлежащее присутствие женщин и подготовка по гендерной проблематике в вооруженных силах, включая силы по поддержанию мира, оказывает явно позитивное воздействие на поведение военнослужащих и фактическое исполнение ими своих обязанностей. Поэтому положения резолюции 1325 (2000) абсолютно актуальны для любого плана по реформе сектора безопасности. В этом контексте мы приветствуем деятельность, связанную с поощрением участия женщин в поддержании мира, миростроительстве и разработке конкретных планов действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) полевыми миссиями Департамента операций по поддержанию мира.

Мы также очень высоко ценим деятельность Детского фонда Организации Объединенных Наций, который обеспечивает гендерную подготовку для 500 сотрудников международных организаций, базирующихся в Судане, и в сотрудничестве с организацией «Спасите детей» обеспечивает гендерную подготовку для 3300 военных наблюдателей, военнослужащих из сил по защите и сотрудников гражданской полиции в Дарфуре. Хотела бы также упомянуть о подготовке УВКПЧ военного и полицейского персонала, развернутого в составе операций по поддержанию мира. В этой области высокой оценки достойна также деятельность Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, Женевско-

го центра по демократическому контролю за вооруженными силами и Бюро по демократическим институтам и правам человека Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Гендерная проблематика также учитывается в некоторых программах по оказанию гуманитарной помощи и в таких областях, как постконфликтное восстановление и реконструкция. В этих областях, например, Мировая продовольственная программа оказывала государствам помощь во внедрении гендерной проблематики в программы продовольственной безопасности, а Международный уголовный трибунал по Руанде обеспечивал гендерную подготовку для следователей и юридического персонала и разрабатывал политику и механизмы с учетом гендерных факторов для координации деятельности по реабилитации свидетелей.

Специальные потребности женщин и девочек отражены в большинстве программ по разоружению, демобилизации и реинтеграции. Например, в Либерии 22 370 женщин и 2440 девочек из примерно 100 000 бывших комбатантов были разоружены, демобилизованы и реинтегрированы в общество. Усилия ЮНИСЕФ и неправительственных организаций привели к увольнению более 1000 женщин и девочек из состава вооруженных сил Демократической Республики Конго и более 800 девочек — в Шри-Ланке.

Несмотря на ощутимый прогресс, достигнутый в осуществлении резолюции 1325 (2000) на уровне системы Организации Объединенных Наций, мы по-прежнему крайне обеспокоены фактической ситуацией женщин и девочек в конфликтных ситуациях, где они продолжают сталкиваться со всевозможными видами насилия. Не буду вдаваться в ужасные детали и вспоминать истории женщин и девочек, о которых Совету рассказывали во время недавнего заседания по формуле Аррии, организованного Францией. Наша конкретная озабоченность связана с изнасилованиями и другими видами сексуального насилия в огромных масштабах, которые зачастую систематически используются в качестве орудия войны.

Словакия решительно осуждает такие преступления и поддерживает использование всех имеющихся средств для того, чтобы положить конец безнаказанности виновных лиц. В этой связи мы также подтверждаем нашу полную поддержку политики нулевой терпимости в отношении преступлений, совершаемых персоналом Организации Объединенных Наций.

Мы считаем, что национальные власти и все международное сообщество должны более действенно реагировать на широкое распространение сексуального насилия в ситуациях вооруженного конфликта и что их действия должны основываться на надежной информации. Поэтому Словакия полностью поддерживает идею создания всеобъемлющего и эффективного механизма контроля и отчетности, который поможет в выявлении жертв, схем, реальных масштабов и виновников сексуального насилия в контексте вооруженных конфликтов. Мы твердо убеждены в том, что более тщательный и пристальный контроль мог бы привести к более эффективным мерам со стороны правительств, системы Организации Объединенных Наций, гражданского общества и всех остальных работающих на местах участников.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово специальному посланнику министра иностранных дел Бельгии Его Превосходительству г-ну Пьеру Шевалье.

Г-н Шевалье (Бельгия) (*говорит по-французски*): В этот самый момент, когда мы ведем беседу, тысячи женщин становятся жертвами сексуального насилия в самых ужасных его формах. Кого из нас не охватывал ужас при ознакомлении с докладами о сексуальном насилии, которому подвергаются женщины в провинциях Киву Демократической Республики Конго или в Судане? Некоторые могут задаться вопросом: к чему проводить еще одни прения в тихих залах Организации Объединенных Наций? Мы должны дать ответ на этот вопрос, не ограничиваясь только заявлениями и подтверждениями нашей политической воли к борьбе с насилием в отношении женщин всеми доступными нам средствами. Настало время действовать, и этим объясняется актуальность открытых прений по вопросу о более эффективном осуществлении резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности. В связи с этим я хотел бы от всей души поблагодарить Председателя за организацию этих прений.

Почти семь лет тому назад Совет Безопасности принял поистине историческую резолюцию о женщинах и мире и безопасности. Сегодня мы с сожалением вынуждены отметить, что вопросы и

проблемы, о которых в ней говорится, все также актуальны. Несмотря на предпринимаемые системой Организации Объединенных Наций усилия, отчет о которых содержится в докладе Генерального секретаря (S/2007/567), и несмотря на все наши собственные старания, цели, поставленные в резолюции, так и не достигнуты.

Наша страна особенно озабочена непрекращающимися случаями насилия по половому признаку, в особенности в ходе вооруженных конфликтов. Резолюция 1325 (2000) дала толчок принятию мер по повышению уровня осведомленности об этой проблеме и помогла ускорить их реализацию. Сейчас ведется работа над доктриной борьбы с этим видом преступлений. Участие в этом начинании принимают и различные форумы системы Организации Объединенных Наций, и государства-члены. В связи с этим я хотел бы упомянуть Брюссельский призыв к действиям по борьбе с сексуальным насилием в период конфликтов и в последующий период.

Однако для практической реализации положений резолюции 1325 (2000) одних только усилий по повышению уровня осведомленности мало. Бельгия призывает Совет Безопасности к более пристальному отслеживанию реализации последующих мер и к разработке необходимых для этого механизмов. Совет Безопасности нуждается в «горизонтальном» докладе об актах насилия по половому признаку, совершаемых в ходе вооруженных конфликтов. Подобный доклад должен быть подготовлен на основе информации, полученной из всех источников в системе Организации Объединенных Наций и за ее рамками. Опыт, приобретенный нами при решении проблемы использования детей-солдат, продемонстрировал важность подобного инструмента. Такой доклад также позволит нам выработать более адресные и эффективные меры.

Более эффективное претворение резолюции 1325 (2000) на практике — это наша общая обязанность. Совет Безопасности может и должен более детально прорабатывать мандаты миротворческих миссий. В общем, он должен уделять больше внимания положению женщин при рассмотрении вопроса о соответствующих вооруженных конфликтах. Ведь в конечном итоге женщины — это не только потенциальные жертвы, но и важные действующие лица в политической или социально-экономической сферах или даже комбатанты-участники боевых действий. Женщины по-прежнему недостаточно привлекаются к участию в процессах по установлению мира и восстановлению.

Этот предварительный анализ необходимо трансформировать в более четко сформулированные мандаты в соответствии с резолюцией 1325 (2000). Более четкий мандат облегчит дальнейшую деятельность миротворческих миссий при урегулировании на местах вопросов, относящихся к сфере действия резолюции 1325 (2000), а также при составлении докладов для Совета Безопасности. Более того, необходимость включения гендерного фактора в миротворческие мандаты относится не только к миротворческим операциям Организации Объединенных Наций, но и к миротворческим операциям, проводимым такими региональными организациями, как Европейский союз и Африканский союз.

В своем приглашении на эти прения Вы, г-н Председатель, подчеркнули, что государствам-членам отводится ответственная роль в деле претворения в жизнь резолюции 1325 (2000), важность которой нельзя переоценить. Что касается национального уровня, то Бельгия разработала для своих вооруженных сил устав, который призван обеспечить равенство мужчин и женщин; в частности, в нем учтены положения резолюции 1325 (2000), относящиеся к проведению операций за рубежом. Гендерный подход составляет неотъемлемую часть подготовки военнослужащих, которым предстоит принять участие в деятельности той или иной миссии.

Кроме того, мы применяем резолюцию 1325 (2000) для отбора проектов по оказанию помощи, которые могут рассчитывать на получение финансовой поддержки от Бельгии. Ведется разработка национального плана по претворению резолюции 1325 (2000) в жизнь.

Сегодняшние прения вновь напоминают нам о том, что действия, которые необходимо предпринять для решения этих проблем, выходят за сферу компетенции Совета Безопасности. Поэтому необходимо, чтобы все учреждения системы Организации Объединенных Наций взяли на себя свою долю ответственности за выполнение резолюции 1325 (2000). В этом контексте мы приветствуем запланированное на 2008 год проведение дебатов в ходе

предстоящей сессии Комиссии по положению женщин.

В заключение я хотел бы отметить, что осуществление резолюции 1325 (2000) представляет собой чрезвычайно сложную задачу. Совет Безопасности должен направить нашу деятельность в нужное русло. Мы полагаем, что пришла пора укрепить имеющийся у него потенциал по урегулированию проблем, связанных с насилием по половому признаку в ходе вооруженных конфликтов. Для этого Совет Безопасности нуждается в более тщательно подготовленных целевых докладах.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется заместителю министра иностранных дел и генеральному директору по правовым вопросам и международным договорам Индонезии Его Превосходительству г-ну Эдди Пратомо.

Г-н Пратомо (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить признательность делегации Ганы за организацию этого своевременного заседания по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Моя делегация убеждена в том, что под умелым руководством министра Акваси Осеи-Аджеи Совет добьется успешных результатов.

Со времени принятия в 2000 году резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности мы прошли определенный путь. Было привлечено широкое внимание к тяжелому положению женщин в вооруженных конфликтах, женщины добились признания своей ведущей роли в политической сфере, в деле поддержания мира и миростроительства. Тем не менее в интересах самих женщин необходимо предпринять дополнительные усилия для того, чтобы устранить разрыв между обязательствами, которые мы взяли на себя на политическом уровне, и реальным положением дел с расширением возможностей и прав женщин в вооруженных конфликтах в целях обеспечения мира и безопасности.

Хотя война причиняет страдания всем практически в равной степени, все же тяжелое положение женщин в вооруженных конфликтах усугубляется в связи с необходимостью бросать родной очаг, опасными экологическими последствиями войны и преступлениями сексуального характера, включая изнасилования, которые связаны с войной. В ходе военных конфликтов женщин зачастую отстраняют от политического процесса, и конфликты лишь усугубляют их изоляцию.

Необходимо добиться того, чтобы справедливое обращение с женщинами и их защита стали неотъемлемой частью миротворческого процесса на всех его этапах. Результативные переговоры возможны только тогда, когда в них принимают участие все заинтересованные стороны, вне зависимости от их пола. Женщины очень часто недопредставлены, и при этом их интересы и та роль, которую они играют, в том числе в качестве жертв и свидетелей, должны быть интегрированы во все процессы, направленные на достижение мира. Включение женщин в переговорный процесс несет в себе дополнительные преимущества, так как повышает вероятность достижения успеха благодаря расширению круга обсуждаемых вопросов, что, как следствие, дает дополнительные рычаги при согласовании тех или иных вопросов. Ключевая проблема — это определение и отбор тех женщин, которые могут принять участие в мирных переговорах. Как и их коллеги-мужчины, женщины-участницы переговоров должны быть связаны с более широкой общиной и, таким образом, должны иметь возможность влиять на результаты переговоров.

Помимо рассмотрения конфликтов на различных стадиях и соглашений о прекращении огня, мы должны изучить вопрос о том, как учесть интересы и нужды женщин в постконфликтном мирном процессе и в работе Комиссии по миростроительству. Политическое руководство должно из первых уст узнать о существующих в этой сфере проблемах, напрямую пообщавшись с жертвами и свидетелями, предоставив им тем самым возможность поделиться имеющимися у них озабоченностями. Мы также должны изучить возможности участия системы Организации Объединенных Наций в усилиях по исправлению положения наряду с соответствующими организациями гражданского общества.

Можно задействовать усилия на низовом уровне. Во многих странах и общинах уже существуют собственные процедуры по урегулированию конфликтов на местном уровне и мирные инициативы с участием женщин, которые можно было бы использовать в поисках мирного решения, которое наилучшим образом отвечало бы ситуации, сложившейся в той или иной стране. Мы должны стремиться использовать действующие в общинах механизмы, которые в прошлом уже содействовали

обеспечению положительных результатов в рамках усилий по достижению мирного урегулирования. Резолюция 1325 (2000) служит в качестве мощного стимула, однако она является лишь руководством к действию, нацеленным на дальнейшее укрепление усилий в области осуществления Пекинской декларации и Пекинской платформы действий. Мы должны изучать отечественные инициативы, разрабатываемые на национальном и региональном уровнях и использовать местные знания и потенциал.

В целях поощрения разработки и распространения информации о передовой практике можно было бы привлечь региональные организации к проведению семинаров по вопросам, касающимся роли женщин в вооруженных конфликтах, мирных процессах и миростроительстве. Кроме того, мы поддерживаем инициативу по созданию базы данных о передовой практике для содействия нашим усилиям. Осуществлению этой инициативы могло бы способствовать внедрение всеобъемлющей системы управления знаниями и информацией. Такого рода система могла бы включать в себя базу демографических данных об изменениях в численном соотношений мужчин и женщин и участии женщин в работе на политическом уровне.

С учетом важной роли национальных стратегий и региональных инициатив организации гражданского общества могут сыграть важную роль в оказании содействия расширению возможностей женщин в условиях конфликтов. Осуществляемые ими инициативы способствуют улучшению положения женщин в обществе, а также вносят вклад в укрепление мира. Эти организации могут сыграть неоценимую роль в проведении пропагандистских кампаний по повышению осведомленности о вопросах, касающихся положения женщин, в том числе участия женщин в усилиях по поддержанию мира.

Сегодня женщины составляют более половины населения мира и начинают принимать все более активное участие в политических процессах во многих частях нашей планеты. Однако они недостаточно представлены на этапе урегулирования конфликтов, а также на этапе обеспечения мира и безопасности в местах, где сохраняются конфликты. В этих процессах участие принимают преимущественно мужчины, и вследствие этого женщины зачастую оказываются за рамками такого рода усилий.

В резолюции 1325 (2000) намечен курс действий для улучшения положения женщин в условиях вооруженных конфликтов. Это лишь начало пути. Мы должны продолжать выдвигать идеи, касающиеся нахождения новых и творческих путей содействия расширению прав и возможностей женщин и предоставления им возможности заявлять о себе на более высоком политическом уровне. Наконец, мы считаем целесообразным, чтобы Совет продолжал более тесно взаимодействовать с другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций в рамках этих усилий.

Г-н Рогачев (Российская Федерация): Резолюция 1325 (2000) сохраняет свое значение как ориентир в определении роли женщины в предотвращении и урегулировании конфликтов в постконфликтном восстановлении, а также в оценке ситуаций с защитой прав женщин в конфликтах. Важно, чтобы работа Совета Безопасности по ее осуществлению была сосредоточена на задачах, связанных с мандатом Совета, и не дублировала бы деятельность других органов Организации Объединенных Наций, в том числе Генеральной Ассамблеи, Комиссии по миростроительству, Совета по правам человека и Комиссии по положению женщин.

Искусственная привязка гендерных вопросов во всей их широте исключительно к Совету Безопасности ведет к дисбалансу с точки зрения общесистемной координации и наносит ущерб эффективному осуществлению резолюции 1325 (2000). С другой стороны, Совет Безопасности не может замыкаться исключительно на сексуальном насилии в период вооруженного конфликта. Следует приложить усилия к тому, чтобы найти сбалансированные подходы Совета Безопасности к этой проблематике с учетом его задач и компетенций по Уставу Организации Объединенных Наций. Это относится и к тому, что мы расцениваем как попытки использовать данную проблематику и некоторые другие темы для продвижения в Совете Безопасности концепции «ответственности по защите», которая в соответствии с Итоговым документом Всемирного саммита 2005 года должна быть сначала обсуждена в Генеральной Ассамблее.

С точки зрения уставных целей Совета в его фокусе в первую очередь должны оставаться наибо-

лее острые и масштабные вооруженные конфликты, разумеется, не только в Африке. Мы исходим из того, что Организации Объединенных Наций в целом следует приоритетно реагировать на массовое и систематическое насилие в отношении женщин. Этой цели будет способствовать усиление гендерной составляющей в докладах Генерального секретаря Совету Безопасности, посвященных отдельным ситуациям, что может стать новым конкретным шагом в работе Совета на этом направлении.

Также не следует, на наш взгляд, сводить охват важной резолюции лишь к проблеме сексуального насилия, оставляя без внимания иные формы насилия в отношении женщин, не говоря уже о таких вопросах, как равное участие женщин в мирных процессах, учет гендерных аспектов в стратегиях и программах Организации Объединенных Наций и так далее. Полагаем, что, по аналогии с работой по детям и вооруженному конфликту, следует уделять равное внимание всем серьезным категориям насилия в отношении женщин и девочек, включая убийство и нанесение увечий. Такие преступления, в том числе в результате террористических актов, неизбирательного или чрезмерного применения силы, безнаказанных противоправных действий вооруженных сил, а также частных охранных компаний нуждаются в пристальном внимании со стороны международного сообщества.

Общесистемный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) на период 2005–2007 годов способствовал реализации стратегии Организации Объединенных Наций по проблематике женщин, мира и безопасности. Его осуществление внесло свой вклад в укрепление национальных потенциалов, что является ключевым условием для защиты прав женщин и поощрения их равного участия в миростроительстве. Мы разделяем вывод Генерального секретаря, содержащийся в его докладе, документ S/2007/567, о необходимости преодоления недостатков в осуществлении этого плана.

Вместе с тем мы не можем согласиться с рекомендацией по созданию специализированного механизма Совета Безопасности для контроля за осуществлением резолюции 1325 (2000) на национальном уровне. Считаем, что такой путь лишь усугубит проблемы дублирования и несогласованности и, как показывает опыт работы аналогичных схем, не приведет к реальному улучшению положения на местах. Требуется улучшение существующей системы, а не учреждение новых бюрократических структур, тем более, когда еще не решен вопрос о новой гендерной архитектуре Организации Объединенных Наций.

В этом контексте вызывает недоумение сделанное накануне нынешнего заседания Совета публичное заявление со стороны Секретариата, предрешающее выводы Совета Безопасности относительно создания механизма наблюдения. В целом мы поддерживаем продление плана на 2008–2009 годы для дальнейшего развития конструктивного взаимодействия системы Организации Объединенных Наций с заинтересованными государствами.

Г-н Вулфф (Соединенные Штаты) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, Соединенные Штаты хотели бы выразить Вам и Постоянному представительству Ганы признательность за принятое вами решение рассмотреть важный вопрос о женщинах и мире и безопасности в рамках открытых прений в этом месяце. Мы приветствуем последний доклад Генерального секретаря и разделяем его мнение о том, что была заложена важная основа для долговременных усилий Организацией Объединенных Наций, направленных на полное выполнение резолюции 1325 (2000). Однако в этом направлении еще многое предстоит сделать.

Необходимо обеспечить признание и поддержку на национальном уровне важного вклада, который могут вносить и вносят женщины в процесс принятия решений в целях предотвращения конфликтов, содействия мирным процессам и оказания помощи в постконфликтном восстановлении и реконструкции. Если мы не сможем обеспечить реальное участие женщин в этих процессах, то мы не сможем воспользоваться важным ресурсом и оставим огромный сегмент, а во многих случаях бóльшую часть, населения за рамками осуществляемых нами усилий. Это подрывает доверие к этим процессам и их устойчивость.

Соединенные Штаты призывают все государства-члены к укреплению гендерного равенства и повышению роли женщин в предотвращении конфликтов, мирных процессах и постконфликтном восстановлении.

В рамках этих усилий, направленных на обеспечение полного участия женщин в международных усилиях по предотвращению и урегулированию

конфликтов, Соединенные Штаты активно поддерживают назначение женщин на высокие посты в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и, в частности, на должности специальных посланников или представителей Генерального секретаря. В этой связи Соединенные Штаты особенно приветствуют недавнее назначение посла Лёй в качестве нового Специального представителя Генерального секретаря по Либерии.

Соединенные Штаты призывают Генерального секретаря безотлагательно увеличить число женщин-кандидатов на должности специальных представителей и посланников в системе Организации Объединенных Наций и призывают государства-члены активизировать усилия в этом направлении.

Одна из главных задач сегодня — это уменьшение трагического уровня насилия в отношении женщин и девочек в районах вооруженных конфликтов. Часто наиболее ужасающие последствия конфликтов сегодня в мире угрожают именно женщинам и детям. Сексуальное насилие в отношении женщин достойно осуждения в любых обстоятельствах, но оно носит особенно отвратительный характер, когда используется политическими или военными лидерами в качестве средства достижения политических или военных целей.

Учитывая это, Соединенные Штаты и другие страны представили в Третий комитет Генеральной Ассамблеи проект резолюции, который озаглавлен «Искоренение применения изнасилования и других форм сексуального насилия в качестве средства достижения политических или военных целей» (A/C.3/62/L.16). В этом проекте резолюции осуждается использование государствами и негосударственными субъектами изнасилования, обычно систематического массового изнасилования, для достижения военных или политических целей. Это была бы первая резолюция Организации Объединенных Наций, в которой внимание непосредственно обращается на эту исключительно вопиющую форму насилия в отношении женщин. Проект резолюции призывает государства положить конец безнаказанности путем судебного преследования и наказания тех, кто использует насилие в качестве военного или политического инструмента, защищать жертв и оказывать им поддержку; он также призывает государства, соответствующих сотрудников и органы Организации Объединенных Наций, а также гражданское общество разрабатывать и выполнять всесторонние стратегии по предотвращению изнасилований и судебному преследованию за их совершение. Мы просим государства-члены поддержать проект резолюции и рассмотреть возможность присоединения к числу его авторов. Проект резолюции будет рассматриваться по пункту 63 повестки дня Ассамблеи о расширении прав и возможностей женщин.

Учитывая особую уязвимость гражданского населения во время конфликтов, угрожающих миру и безопасности их государств, особое отвращение вызывают случаи, когда лица, которым поручено восстановление мира и стабильности, совершают акты сексуальной эксплуатации и надругательств над женщинами и детьми. Совет рассматривал этот вопрос в своих прошлых заявлениях, вновь подчеркнув осуждение всех актов сексуальной эксплуатации и надругательств со стороны всех категорий персонала миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и настоятельно призвав предоставляющие войска страны принимать соответствующие профилактические меры, включая организацию подготовки персонала на этапе, предшествующем развертыванию, и другие меры в целях гарантирования полной ответственности в случаях неправомерного поведения их персонала.

Как мы слышали ранее от заместителя Генерального секретаря г-на Геэнно, Организация Объединенных Наций предприняла значительные и достойные похвалы усилия для обеспечения политики нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и надругательств со стороны персонала, направленного для проведения операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и добилась значительного прогресса в обеспечении надлежащей подготовки и улучшения надзора за поведением и дисциплиной.

Мы подчеркиваем необходимость проведения надлежащего расследования в отношении всех обвинений и принятия соответствующих дальнейших мер.

Г-н Ариас (Панама) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить делегацию Ганы за созыв этого заседания. Я благодарю Генерального секретаря за его важный доклад, а также г-жу Майянджу, г-жу Сандлер, г-жу Торри и г-на Геэнно за их важные брифинги, в которых объективно представлены успехи и проблемы, связан-

ные с вопросами женщин и мира и безопасности, а также, в частности, выполнения резолюции 1325 (2000).

Принятие Советом Безопасности резолюции 1325 (2000) стало важной вехой для этой Организации. В ней признается, в частности, ценный вклад женщин в предотвращение и урегулирование конфликтов, а также в миростроительство. Тем не менее, несмотря на достигнутые при выполнении этой резолюции успехи, многое еще предстоит сделать. Вот почему Генеральный секретарь, Совет Безопасности и другие органы Организации Объединенных Наций должны продолжить оказание поддержки государствам-членам при выработке политики, а также национальных программ и планов, направленных на ее реализацию. Организация должна сделать то же самое в рамках своей администрации. В этой связи Панама хотела бы поприветствовать назначение посла Эллен Маргрету Лёй Специальным представителем Генерального секретаря в Либерии.

Что касается Республики Панамы, то, несмотря на то, что нужно учитывать прогресс, достигнутый в ходе выполнения всех пунктов этой резолюции, верно и то, что сегодня мы сталкиваемся с ситуациями, которые напрямую затрагивают жизнь женщин и девочек, и требуют незамедлительного внимания и принятия мер. Очевидно, что мы говорим о сохраняющейся проблеме сексуального насилия, происходящего в ситуациях, которые находятся в повестке дня Совета Безопасности. В результате рассмотрения докладов, представленных Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека г-жой Луизой Арбур и заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-ном Джоном Холмсом, мы, в частности, должны конкретно остановиться на этих ситуациях в ходе нашего обсуждения.

Систематические изнасилования женщин и детей, которые просто занимаются своей повседневной деятельностью, является лишь одной стороной проблемы, стоящей пред женщинами в определенных регионах мира. В настоящее время увеличение числа случаев использования сексуального насилия в отношении женщин в качестве инструмента войны действительно достигло угрожающих масштабов. Несмотря на повторение случаев насилия, в условиях отсутствия общественного порядка и безопасности государственные органы не могут защитить от него женщин.

Перед лицом этой проблемы Совет Безопасности и вся Организация должны задуматься о принятии более эффективных мер для предотвращения сексуального насилия во всех случаях и особенно в ранее упомянутых трагических ситуациях. При рассмотрении деятельности некоторых миротворческих операций Совет мог бы заново проанализировать эффективность и рамки их мандатов с целью обеспечения присутствия их подразделений в районах, где повторяются нападения. Более того, забота о жертвах должна стать частью совместных усилий Совета Безопасности и остальных органов Организации. Обеспечение доступа к получению психологической, социальной и медицинской помощи, в том числе возможности бесплатно и конфиденциально пройти проверку на ВИЧ/СПИД и в случае необходимости пройти лечение являются главным направлением этой работы. В то же время мало чего можно достичь без просвещения людей; и поэтому, оказывая необходимую помощь, государства должны проводить информационно-разъяснительные кампании по вопросу сексуального насилия.

Наконец, как всеми признается, правосудие является главным гарантом соблюдения прав человека. Отсутствие верховенства закона ведет лишь к краху общественного порядка, отсутствию безопасности и конфликтам. Поэтому эта Организация должна постоянно подчеркивать необходимость задержания и судебного преследования всех виновных в использовании сексуального насилия в качестве инструмента войны. В этой связи мы поддерживаем усилия Международного уголовного суда по судебному преследованию всех, кто виновен в этих преступлениях против человечности.

Способность Совета Безопасности эффективно реагировать на эту проблему зависит от качества, достоверности и актуальности получаемой информации. Рассматриваемые Советом Безопасности доклады должны содержать больше информации о сексуальном насилии и больше данных наблюдения, разбитых по колонкам в соответствии с полом. Это поможет нам понять, как и почему это явление существует. Это также поможет выработать более эффективные стратегии по борьбе с ним. Вот почему Республика Панама надеется и верит, что отныне Секретариат будет включать в доклады Совета

больше деталей, касающихся этого серьезного нарушения прав женщин.

В заключение я хотел бы вновь заявить о всем хорошо известной позиции моей страны, которая заключается в том, что разорвать круг насилия в отношении женщин и в мирное, и в военное время можно только, в частности, благодаря активному участию женщин во всех областях политической, социально-экономической и культурной жизни. Приверженность к этому должна постоянно проявляться нашими странами и органами системы Организации Объединенных Наций.

Г-жа Пирс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Наряду со всеми остальными ораторами мне хотелось бы особенно поблагодарить Вас, г-н Председатель, за то, что Вы удостоили нас сегодня своим присутствием и избрали столь важные темы для прений. Мы также рады, что многие другие министры также удостоили нас своим присутствием.

Нам хотелось бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2007/567) и его присутствие сегодня здесь. Мы также приветствуем высказывания заместителя Генерального секретаря о работе Секретариата по этому важному вопросу. Нам хотелось бы поздравить их с их достижениями.

Очень хорошо, что нам удалось выслушать Специального советника, Исполнительного директора Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и Координатора Рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности. Мы приветствуем их в Совете и поздравляем их и их группы с тем успехом, которого они достигли на пути решения этих проблем.

Эта проблема является отнюдь не новой, как например не является новой, для тех, кто с ней знаком, греческая пьеса «Лизистрата», что в переводе означает «та, кто расформировывает армии». Издавна женщины исполняли выдающуюся роль в обеспечении мира и безопасности. И сегодня нам следует подумать о том, как ее расширить.

Соединенное Королевство поддерживает ключевую резолюцию 1325 (2000). Мы продолжаем содействовать ее осуществлению как на уровне Организации Объединенных Наций, так и на уровне международного сообщества. Как отметили многие ораторы, несмотря на то, что был достигнут прогресс за семь лет со времени ее принятия, очень много еще предстоит сделать.

Женщины и дети несоразмерно страдают в результате вооруженных конфликтов. Они составляют абсолютное большинство жертв. Совет Безопасности должен играть ключевую роль в защите женщин от насилия по половому признаку: пытки, изнасилование, беременность в результате изнасилования, сексуальное рабство, проституция и торговля людьми — все это совершается во время конфликтов и продолжается после их завершения. Конфликты — это дело Совета.

Свидетельства из стран, находящихся на сегодняшней повестке дня Совета, — это лишь подтверждение того, как много еще предстоит сделать. В Демократической Республике Конго в районах, страдающих от конфликтов, происходит массовое сексуальное насилие. По недавней статистике ЮНИСЕФ только в трех провинциях было зарегистрировано 18 000 случаев изнасилования. Жестокость сексуального насилия в отношении женщин и детей, особенно используемого как орудие войны, просто ужасна. Цель этих прений состоит не в определении того, что должно, а что не должно включаться в повестку дня Совета с институционально четкой точки зрения. Цель этих прений состоит в защите людей, которые страдают в результате конфликтов.

Ситуация в Дарфуре продолжает характеризоваться грубыми и систематическими нарушениями прав человека и международного гуманитарного права. Этой проблемой также должен заниматься Совет.

Г-н Пиньейру, Специальный докладчик по правам человека Организации Объединенных Наций, сообщил о систематическом сексуальном насилии в Бурме, которое используется армейскими подразделениями и пограничными войсками в качестве тактики правительства по борьбе с повстанческими силами.

Совет обязан не только прислушиваться к таким докладам, но и принимать по ним меры. Мы приветствовали совещание по формуле Аррии, организованное Представительством Франции в начале этого месяца. Очень важно, чтобы Совет Безопасности выслушивал тяжелые свидетельские показания очевидцев на местах. Мы слышали о публичных изнасилованиях на глазах у членов семей и

общин, провоцировании изнасилований и инцеста между жертвами, введении предметов в полости тела жертв, вливании расплавленной резины во влагалища женщин, выстрелах во влагалища женщин и практике абортов с использованием острых предметов.

Эта жестокость касается нас всех. События, подобные тем, что были описаны во время заседания по формуле Арии, касающиеся ситуации женщин в Дарфуре, Чаде и Демократической Республике Конго, и доклад Управления по координации гуманитарной деятельности (УКГД) о положении в Демократической Республике Конго, представленный Совету Безопасности в сентябре, являются важной составляющей прений.

Большая часть содержания резолюции 1325 (2000) касается происходящего на тех уровнях, где резолюции Совета Безопасности очень часто остаются неуслышанными. Но нам нужно как можно больше знать о такого рода событиях. Резолюция 1325 (2000) должна быть использована в качестве общепризнанной доктрины, обеспечивающей основу для дискуссий Совета Безопасности, что, в свою очередь, должно влиять на ситуацию на местах. Это может быть достигнуто только в результате ее полного осуществления. Для этого положения резолюции 1325 (2000) и следующие одно за другим заявления Председателя должны более последовательно обеспечивать переход от слов к делу.

Мы поддерживаем призыв министра Шевалье о принятии резолюций, которые обязывали бы миссии по поддержанию мира принимать необходимые меры для того, чтобы это действительно произошло. Мы также приветствуем то, что сказал министр Пратомо о роли региональных организаций и гражданского общества. Кроме того, мы приветствуем обновленную версию Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций на 2008–2009 годы, который, как мы надеемся, будет способствовать обеспечению согласованности и осведомленности в системе Организации Объединенных Наций, а также учета гендерной проблематики в ходе операций по поддержанию мира. В связи с этим мне хотелось бы присоединиться к поздравлениям других ораторов в адрес Генерального секретаря в связи с назначением Элен Маргереты Лёй его Специальным представителем по Либерии. Это замечательный выбор.

Для обеспечения осуществления резолюции 1325 (2000) на национальном уровне государства-члены должны иметь возможность обращаться к Организации Объединенных наций за рекомендациями и помощью в выработке и осуществлении национальных планов действий. Комиссия по миростроительству может также внести решающий вклад путем разработки стратегий в области миростроительства.

Насилие в отношении женщин — это само по себе преступление. Это препятствие на пути к долгосрочному миру и безопасности. Факты подтверждают, что процессы примирения в области мира и безопасности являются устойчивыми лишь при условии участия всех действующих лиц общества. Сегодня мы услышали о потребности в том, чтобы голос женщин был услышан на конференции по Дарфуру в Триполи как части процесса по привлечению негосударственных участников. Мы поддержим это.

Мы также считаем, что, несмотря на то, что Секретариат Организации Объединенных Наций проделал значительную работу, еще больше может быть сделано, чтобы объединить усилия различных подразделений Секретариата с ЮНИФЕМ и Планом действий Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они участвовали в составлении докладов, которые представляются Совету, и этой проблеме необходимо уделить достойное внимание.

Проблема сексуального насилия женщин и насилия по признаку пола заключается не только в поиске преступников и их наказании, но и в оказании помощи жертвам этих актов насилия. Лица, совершающие такие правонарушения, должны быть названы по имени, посрамлены и преданы беспристрастному суду. Если Совет Безопасности не обратит внимания на насилие по признаку пола, то этим он только свои ограничит возможности по обеспечению долгосрочного мира и безопасности во многих странах, которые находятся на его повестке дня.

Я хотела бы обратить ваше внимание на проект заявления Председателя, который находится на рассмотрении Совета. Соединенное Королевство хотело бы поблагодарить Ваше Представительство, г-н Председатель, за его великолепную работу по содействию в продвижении программы действий, содержащейся в резолюции 1325 (2000), не только посредством сегодняшних прений, но и с помощью

проекта заявления, который она подготовила. Мы и другие делегации надеялись, что в окончательном варианте проекта будет отмечена нынешняя растущая озабоченность в связи с очевидным распространением сексуального насилия и насилия по признаку пола в государствах, которые находятся в настоящее время на повестке дня Совета Безопасности.

У нас вызывает разочарование неспособность достичь консенсуса по предложению обратиться к секретарю с просьбой подготовить доклад в течение следующих шести месяцев по положению с сексуальным насилием в странах, где в настоящее время происходят конфликты. Это тем более досадно в свете того, что Генеральный секретарь, Специальный советник и другие докладчики высказались в поддержку такого доклада. Честно говоря, мы находим крайне удивительным тот факт, что кто-то мог возражать на основе узких институциональных мотивов. Мы полагаем, что прения ясно показали, почему это является делом Совета. Но мы также согласны с тем, о чем говорили министры Шевалье и Пратомо, а именно с тем, что это не является исключительным делом Совета. Существуют другие подразделения в Организации Объединенных Наций, которые могут и должны участвовать в решении этой проблемы. Мы призываем тех, кто выступает против дополнительных докладов в Совете Безопасности, подготовить инициативы в других органах системы Организации Объединенных Наций, которые мы с удовольствием поддержим.

Тем не менее мы также надеемся, что нам удастся вернуться к этой проблеме в контексте Совета Безопасности, когда будет готов доклад по полному выполнению резолюции 1325 (2000) при условии реального учета гендерной проблематики и гендерного равенства. Долгосрочное решение проблемы насилия по признаку пола зависит от всестороннего выполнения резолюции 1325 (2000) при условии реального учета гендерной проблематики и гендерного равенства. Мы считаем своим долгом работать вместе для достижения этой цели и с тем, чтобы воздать должное этой знаковой резолюции.

Г-н Лю Чжэньмин (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних открытых прений в Нью-Йорке и личное исполнение обязанностей Председателя. Я также хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2007/567). Я приветствую его присутствие и выступление на этом заседании. Я также хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Геэнно, г-жу Рейчел Майянджу и г-жу Джоан Сандлер за их выступления.

В этом году отмечается седьмая годовщина со дня принятия Советом Безопасности резолюции 1325 (2000). В этой резолюции, ставшей настоящей вехой в области решения вопросов, касающихся женщин, мира и безопасности, заложены основы для сотрудничества всех заинтересованных сторон в этой сфере. Совет Безопасности предпринял немало последующих мер по выполнению этой резолюции, и вовлеченные государства-члены также активно принимают соответствующие меры во исполнение этой резолюции. За два года, прошедшие с тех пор, как в 2005 году Генеральный секретарь сформулировал Общесистемный план действий Организации Объединенных Наций, получены положительные результаты в деле осуществления тех или иных аспектов этой резолюции.

Тем не менее нам необходимо объективно оценивать достигнутые успехи, равно как и недостатки, которые по-прежнему существуют. Как отмечает в своем докладе Генеральный секретарь, прогресс различной степени зафиксирован в таких областях, как предупреждение конфликтов и раннее предупреждение, миротворчество и миростроительство, поддержание мира, гуманитарная помощь, постконфликтное восстановление и реабилитация, осуществление программ по разоружению, демобилизации и реинтеграции, а также предотвращение случаев сексуального насилия и принятие в их отношении ответных мер.

С другой стороны, многое еще предстоит сделать по линии наращивания потенциала на всех уровнях, по-прежнему остро стоит проблема в связи с недостаточным финансированием, а также отсутствует тесная координация международного сотрудничества и национальных усилий. Указанные проблемы ставят под сомнение эффективность всестороннего осуществления резолюции 1325 (2000). Совету Безопасности следует продолжать укреплять деятельность по выполнению этой резолюции и способствовать всеобъемлющему прогрессу по всем аспектам в области решения вопросов, связанных с женщинами, миром и безопасностью. Для достижения этой цели все заинтересованные сторо-

ны должны уделять особое внимание решению следующих задач.

Во–первых, Совет Безопасности мог бы играть уникальную роль в деле решения вопросов, касающихся женщин, мира и безопасности, и различным органам системы Организации Объединенных Наций следовало бы укреплять взаимную координацию и сотрудничество, работая в рамках своих соответствующих мандатов. Международное сообщество пришло к широкому общему пониманию необходимости обеспечения защиты и расширения прав и возможностей женщин, защиты их прав и интересов и достижения равенства мужчин и женщин. Речь идет о важной задаче, выполнение которой требует комплексных усилий. Организация Объединенных Наций приняла немало документов в этой области. Совет Безопасности как орган, основная ответственность которого заключается в поддержании международного мира и безопасности, должен эффективным образом действовать в рамках своей компетенции, обращая особое внимание на предупреждение конфликтов, поддержание мира и постконфликтное восстановление. Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет, Совет по правам человека и Комиссия по миростроительству должны исполнять свои соответствующие мандаты и роли в деле улучшения положения в области защиты прав и интересов женщин, а работа Совета Безопасности не должна дублировать и подменять работу этих органов.

Во-вторых, необходимо расширять участие женщин во всех этапах мирного процесса, признавать их статус и роль с тем, чтобы заложить прочную основу для миростроительства и обеспечения прочного мира. Уважение к женщинам и их защита являются проявлениями социальной цивилизованности и прогресса, а также необходимыми составляющими зрелой социальной системы. Уважение к женщинам и их защита должны стать составляющими всех этапов мирного процесса. Следует учитывать особые потребности и тревоги женщин и надлежащим образом использовать их потенциал и принимать во внимание их роль. Им необходимо предоставить возможность более широкого участия и бóльшие полномочия в сфере принятия решений на основе институциональных гарантий. В последние годы Секретариат принимает немало эффективных мер, направленных на увеличение в процентном отношении доли женщин на высокопоставленных должностях, а также среди руководителей и сотрудников, занятых в миротворческих операциях. Мы надеемся, что эти усилия будут продолжены.

В-третьих, необходимо поощрять деятельность заинтересованных стран по разработке, с учетом конкретного положения дел в их странах, национальных планов действий или стратегий по осуществлению резолюции 1325 (2000) при энергичной поддержке со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества. Всестороннее выполнение резолюции 1325 (2000) не может стать реальностью без соответствующих действий стран. Однако страны, которым надлежит осуществлять такие действия в первую очередь, особенно те, которые вовлечены в вооруженный конфликт или только что его пережили, зачастую не располагают соответствующими возможностями в плане реализации, и это еще более усложняется в силу конкретных особых ситуаций в этих странах и проблем. Международное сообщество и доноры должны предложить щедрую помощь, и Организация Объединенных Наций, со своей стороны, должна также оказывать разного рода содействие, чтобы предоставить правительствам и народам заинтересованных стран возможность взять на себя полную ответственность и наращивать свой потенциал, а не решать их вопросы за них или навязывать им что-либо.

В Итоговом документе Всемирного саммита подчеркивалось, что прогресс в интересах женщин — это прогресс в интересах всех. Это в равной мере относится и к сфере мира и безопасности. Всестороннее осуществление резолюции 1325 (2000) является важнейшей гарантией реализации этой цели. Мы поддерживаем неустанные усилия Генерального секретаря по выполнению Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций. Правительство Китая всегда придавало и придает большое значение делу защиты прав и интересов женщин и расширению их прав и возможностей.

Г-н ан-Насир (Катар) (*говорит по-арабски*): Позвольте прежде всего поблагодарить Вас, г-н Председатель, за участие в этом важном заседании, а также Постоянное представительство Ганы при Организации Объединенных Наций за его тщательную подготовку к этим открытым прениям.

Я бы хотел также выразить признательность заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Жан-Мари Геэнно; Специальному советнику Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин г-же Рейчел Майяндже; временно исполняющей обязанности Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин г-же Джоан Сэндлер; и координатору неправительственной организации «Рабочая группа по вопросам женщин, мира и безопасности» г-же Джине Торри за их сегодняшние сообщения.

Государство Катар твердо убеждено в том, что женщины являются ключевыми партнерами во всех усилиях, направленных на поддержание и укрепление международного мира и безопасности, и на всех этапах этой деятельности. Мы также уверены в приоритетной важности текущей работы по интегрированию женщин во все операции по миротворчеству и миростроительству и в деятельность по разработке национальной политики в области упрочения мира в районах вооруженных конфликтов. Государство Катар решительно осуждает все случаи сексуального и физического надругательства над женщинами и девочками в районах вооруженных конфликтов. С целью положить конец безнаказанности Государство Катар подчеркивает необходимость предоставления им всеобъемлющей защиты и принятия жестких мер в отношении лиц, совершающих сексуальные надругательства над женщинами и девочками в районах вооруженных конфликтов, независимо от того, представляют ли они стороны конфликта или же это персонал миротворческих операций Организации Объединенных Наций.

Мы рассмотрели доклад Генерального секретаря о ходе выполнения Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по осуществлению резолюции 1325 (2000) за 2005–2007 годы. В этой связи мы бы хотели высоко оценить усилия и мероприятия, осуществляемые всеми структурами Организации Объединенных Наций, которые достигли существенного прогресса по многим предусмотренным в Плане направлениям. Отрадно отметить, что проведение этого обзора свидетельствует об укреплении политической приверженности делу обеспечения равенства мужчин и женщин, расширения прав и возможностей женщин в мирных процессах, укрепления потенциала, особенно в области обеспечения полноценного участия женщин во всех этапах мирных процессов, в том числе и в переговорах по заключению мирных соглашений и в их выполнении, а также в разработке новых механизмов мониторинга положения женщин и их вклада в мирные процессы и представления отчетов по этой теме.

Что касается ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и детей в вооруженных конфликтах, включая сексуальное насилие, и решения вопроса о безнаказанности за такие преступления, то мы воздаем должное деятельности системы Организации Объединенных Наций в проведении политики нулевой терпимости Организации Объединенных Наций в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, совершаемых ее персоналом; в предоставлении поддержки государствам-членам в их усилиях по приведению в соответствие их внутреннего законодательства с надлежащими международными стандартами; в осуществлении сотрудничества в области строительства национального потенциала в борьбе с этими преступлениями и безнаказанностью. Мы также хотели бы воздать должное соответствующим правительствам за их сотрудничество, которое крайне важно для успеха любого плана, направленного на то, чтобы покончить с этим явлением.

Несмотря на достигнутый прогресс, все еще необходимо решить немало институциональных и организационных задач для обеспечения универсального осуществления резолюции 1325 (2000). Правительства стран, переживших конфликты, и стран, пострадавших от конфликтов, несут главную ответственность за осуществление этой резолюции. Хотя такие страны учредили национальные механизмы для содействия улучшению положения женщин, они нуждаются в финансовой и технической поддержке для обеспечения активного участия женщин в разработке политики и программ, касающихся установления и упрочения мира и безопасности. В этой связи Генеральный секретарь особо отмечает в своем докладе неадекватное финансирование проектов, связанных с гендерными факторами, в условиях мирных процессов и постконфликтного миростроительства.

Преодоление этих трудностей не требует создания новых механизмов и органов или представления новых докладов. Это повлекло бы за собой напрасную трату средств и усилий, которые можно

было бы с большей пользой направить на совершенствование и укрепление существующих механизмов. Что касается мониторинга и последующих действий, то Генеральный секретарь должен включать в свои периодические доклады Совету Безопасности по различным вооруженным конфликтам оценку прогресса, достигнутого в деле учета гендерной проблематики во всех миротворческих и миростроительных миссиях, и данные по всем формам насилия в отношении женщин и детей, включая убийства, нанесения увечий и сексуальное насилие, совершенное сторонами в конфликте и миротворческим персоналом. Эти доклады должны также включать в себя передовую практику и уроки, извлеченные в ходе осуществления резолюции 1325 (2000).

Переходя к вопросу об осуществлении резолюции 1325 (2000) на национальном уровне, следует отметить, что ее успешное осуществление требует развития потенциала Организации Объединенных Наций в плане поддержки мира, гуманитарных и постконфликтных операций по восстановлению для поддержки государств-членов в укреплении их национальных потенциалов в соответствии с национальными целями этих государств и надлежащими международными стандартами для достижения гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин в области мира и безопасности, обеспечения успеха в борьбе со всеми формами насилия, в особенности насилия в отношении женщин и детей, и искоренения «культуры безнаказанности». Для достижения успеха также необходимо особое внимание к странам, выходящим из конфликта, которые нуждаются в финансовой и технической поддержке в ходе разработки национальных планов действий по осуществлению резолюции 1325 (2000). Мы высоко оцениваем усилия, прилагаемые для учета этой цели при разработке Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по осуществлению резолюции 1325 (2000) на период 2008–2009 годов в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы также подчеркнуть большое значение дальнейшего оказания финансовой и технической поддержки, отсутствие которой могло бы воспрепятствовать достижению цели универсального осуществления резолюции 1325 (2000). Мы поддержим проект заявления Председателя, представленный Совету Безопасности, в отношении которого достигнут консенсус.

Г-н Лакруа (Франция) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я хотел бы начать свое выступление с выражения Вам благодарности за инициативу проведения этого открытого заседания по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Делегация Франции выражает Вам признательность за Ваше присутствие здесь, среди нас.

Прежде всего хотел бы заметить, что Франция полностью присоединяется к заявлению, с которым выступит вскоре от имени Европейского союза Португалия, нынешний его Председатель.

Принятие семь лет назад резолюции 1325 (2000) было свидетельством признания того, что участие женщин на равной основе с мужчинами в жизни общества и в процессе принятия решений и защита женщин от насилия и нарушений их прав оказывают огромное воздействие на усилия по предотвращению конфликтов, развитие конфликтов и постконфликтные процессы стабилизации и восстановления. Поэтому не только вполне законно, но и необходимо, чтобы Совет Безопасности в контексте своей ответственности за поддержание международного мира и безопасности и в дополнение к мерам, принимаемым другими органами Организации Объединенных Наций, продолжал заниматься вопросами положения женщин в ситуациях конфликтов и в постконфликтных ситуациях.

Многое было сделано за прошедшие семь лет, в особенности в системе Организации Объединенных Наций, в контексте выполнения резолюции 1325 (2000). Совет Безопасности включал — надо признать, нерегулярно — подход, о котором говорилось в резолюции 1325 (2000), в мандаты миротворческих операций и пытался убедить сами стороны в необходимости интегрировать этот аспект в мирные процессы. Секретариат и учреждения, фонды и программы — все они в своих областях наращивали свои усилия, с тем чтобы лучше защищать женщин, обеспечивать учет их особых потребностей на переходном этапе и чаще задействовать их в процессах принятия решений.

В этой связи моя делегация хотела бы тепло поблагодарить Специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин г-жу Рейчел Маянджа, заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Жан-Мари Геэнно и г-жу Джоан Сандлер, Фонд Организации Объеди-

ненных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), за их соответствующие вклады в осуществление резолюции и за их заявления в ходе сегодняшних прений.

Доклад, который представил нам Генеральный секретарь о выполнении резолюции 1325 (2005) (S/2007/567), отражает многочисленные инициативы по подготовке персонала для миротворческих операций, по новому осмыслению организации лагерей беженцев, с тем чтобы учитывать особые потребности женщин, по оказанию поддержки женщинам, которые стали жертвами насилия, и по борьбе с безнаказанностью.

Я хотел бы обратить внимание на одну из этих инициатив, осуществленную ЮНИСЕФ при финансировании Франции, что привело к принятию в феврале 2007 года Парижских руководящих принципов по защите и реинтеграции детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группами. Один из ключевых аспектов этих руководящих принципов заключается в том, чтобы уделять больше внимания особым потребностям девочек во всех процессах, включающих демобилизацию и реинтеграцию в общество детей, которые были так или иначе связаны с какой-либо вооруженной группой.

Следует ли нам поэтому считать, что осуществление в течение семи лет резолюции 1325 (2000) отвечает ожиданиям, которые с ней связывали? Ответ отрицательный.

1 октября г-жа Рама Яде, государственный министр иностранных дел и по правам человека Французской Республики, приехала в Нью-Йорк, чтобы возглавить вместе с г-жой Мэри Робинсон заседание Совета Безопасности по формуле Аррии по вопросу о женщинах в конфликтах в Африке; оно было созвано с целью воззвать к совести членов Совета Безопасности в связи с этим вопросом. Впечатляющий рассказ на этом заседании о тех страданиях, которые выпадают на долю женщин и девочек в лагерях для перемещенных лиц в Дарфуре и в районах Демократической Республики Конго, где определенные группы прибегают к систематическому сексуальному насилию, сопровождаемому варварскими действиями, недоступными разуму, напомнил нам о том, что на местах реальное положение женщин мало изменилась после 2000 года.

Поэтому Совет Безопасности и все стороны, причастные к осуществлению этой резолюции, должны задать себе ряд вопросов. Как мы можем заявлять о том, что резолюция 1325 (2000) выполняется, если в 2006 году в одной лишь провинции Южная Киву было зарегистрировано 27 000 случаев сексуального насилия? И вновь отмечу, что это только те случаи, о которых сообщалось. Можно лишь предположить, что в действительности дело обстоит гораздо хуже. Как можно было допустить такое? Какие новые средства необходимо использовать, чтобы положить конец такой ситуации, а также всем ситуациям, в которых женщины становятся жертвами систематического насилия? Как мы объясним тот факт, что, несмотря на конкретные ссылки, содержащиеся в некоторых резолюциях и заявлениях Совета, многие мирные процессы все еще проходят без участия женщин и без учета их потребностей и вклада?

Для того чтобы Совет мог ответить на эти конкретные вопросы и выработать новые подходы к обеспечению более эффективного осуществления резолюции 1325 (2000), особенно в том, что касается защиты, Франция поддержала предложение о том, чтобы Генеральный секретарь как можно скорее подготовил доклад по этому конкретному вопросу. Мы сожалеем о том, что такое элементарное предложение не было поддержано всеми членами Совета. Тем не менее, мы надеемся на то, что механизм, созданный для обеспечения того, чтобы Совет располагал более подробной информацией о выполнении резолюции 1325 (2000) в том, что касается всех ситуаций, стоящих в его повестке дня, и чтобы он мог участвовать в диалоге по этому вопросу со специальными представителями Генерального секретаря — что такой механизм будет способствовать более эффективному рассмотрению этих вопросов и приведет к конкретному улучшению положения на местах.

В заключение я хотел бы упомянуть о нескольких областях, на которых, по мнению моей делегации, нам следует сосредоточить свое внимание на постконфликтных этапах. Первая область касается защиты женщин и реабилитации жертв, в первую очередь жертв сексуального насилия. Как можно обеспечить прочный мир в условиях, когда женщины, которые уже стали жертвами насилия на этапе конфликта, подвергаются затем остракизму в своей общине? Кроме того, важно, чтобы программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) полностью учитывали положение женщин,

которые были причастны, чаще всего помимо их воли, к деяниям групп комбатантов.

Вторая область касается отправления правосудия. Как женщины могут заговорить в полный голос и принимать участие в гражданской жизни, если им по-прежнему приходится контактировать со своими бывшими мучителями и жить в страхе? Как мы можем просить их стремиться к справедливости, если это чревато новыми унижениями, отказами и, возможно даже, репрессиями? Необходимо бороться с безнаказанностью и обеспечить принятие судебной системой более конкретного гендерного подхода.

Третья область касается участия женщин в процессах принятия решений. Важным элементом представляется обеспечение доступа женщин к выборным должностям; в этой связи можно лишь приветствовать примеры Руанды, Бурунди и Либерии. Однако мы также должны обеспечить, чтобы женщины, прежде всего через свои организации, участвовали во всех процессах принятия решений.

И наконец в-четвертых, необходимо создавать институты, поддерживающие равенство. Этап восстановления институтов представляет собой уникальную возможность для стран, выходящих из конфликтов, — он позволяет им создать институты в соответствии с самыми современными правовыми нормами. Такие документы, как Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ), должны служить справочным материалом для всех тех, кто участвует в процессах восстановления.

В заключение я хотел бы лишь сказать о том, что мы считаем исключительно важным участие гражданского общества в наших коллективных усилиях в этой области. В этой связи моя делегация с большим вниманием выслушала выступление г-жи Джины Торри, Координатора Рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности. Моя делегация хотела бы поблагодарить ее за внесенный ею вклад, который по-прежнему будет нас вдохновлять и служить для нас стимулом в наших действиях в Совете Безопасности по осуществлению резолюции 1325 (2000).

Г-н Бьябаро-Иборо (Конго) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы передать Вам сожаления Вашего брата и коллеги-министра иностранных дел Его Превосходительства г-на Базиля Икуэбе, который, в силу других обязательств, не смог приехать в Нью-Йорк. Моя делегация хотела бы также выразить свое удовлетворение в связи с тем, что Вы руководите этими прениями, которые на протяжении всех семи лет после принятия резолюции 1325 (2000) по вопросу о женщинах и мире и безопасности ежегодно проводятся в Совете Безопасности.

Доклад Генерального секретаря этого года (S/2007/567) предоставляет полезную информацию о прогрессе, достигнутом с момента проведения первого обзора хода выполнения Общесистемного плана действий по осуществлению этой исторической резолюции. Следует напомнить, что первый доклад (S/2006/770) позволил нам увидеть, какой был достигнут прогресс и какие недостатки необходимо исправить, что позволило скорректировать Общесистемный план действий на период 2008–2009 годов. В этой связи моя делегация хотела бы поблагодарить всех, кто принял участие в выполнении этой трудной задачи, в том числе Специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, экспертов из всех учреждений системы, органы Организации Объединенных Наций и организации гражданского общества. Качество проделанной ими работы заслуживает нашей признательности.

В свете доклада Генерального секретаря моя делегация хотела бы высказать ряд соображений. Многочисленные препятствия мешают осуществлению резолюции 1325 (2000), в частности серьезные случаи дискриминации и сексуального насилия в отношении женщин и девочек. Именно на их долю приходятся наиболее тяжкие страдания в условиях конфликтных ситуаций. Многочисленные случаи насилия в отношении женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях отмечаются и документируются все чаще. Сегодня все согласны с тем, что такое насилие должно быть осуждено наряду с атмосферой безнаказанности, в которой по-прежнему совершаются такие акты насилия, поскольку они являются главными препятствиями на пути миростроительства.

Мое правительство осознает необходимость ликвидации всех препятствий на пути осуществления резолюции 1325 (2000) и по-прежнему убеждено в том, что для обеспечения успеха требуется еще более тесное сотрудничество между государствами-членами и Организацией Объединенных Наций.

Только таким образом мы можем достичь поставленных целей. Со своей стороны, Конго работает над внедрением гендерной перспективы во многие области общественной жизни и привлечением женщин к участию во все этапах процесса миростроительства, в частности, в переговорах и осуществлении мирных соглашений на основе Пекинской платформы действий и резолюции 1325 (2000).

Конголезские женщины на региональном уровне принимали участие в Международной конференции по вопросам мира, безопасности, демократии и развития в районе Великих озер, а также активно участвуют в работе тематических групп, совещаний и во встречах подготовительных комитетов. В этих рамках они участвовали во встрече женщин из района Великих озер по вопросам мира и безопасности, которая проходила в прошлом году в Киншасе.

В том что касается роли, которую играют женщины в восстановлении национальной жизни, а также в свете рекомендаций первого доклада Комиссии по миростроительству (S/2007/458), мое правительство поддерживает идею создания любого механизма, который обеспечит полное участие женщин в мероприятиях этапа постконфликтного строительства. В том же духе Конго выступает за активизацию участия и расширение представительства женщин в миротворческих операциях и выражает признательность Департаменту операций по поддержанию мира за успешные усилия, предпринимаемые в этой области.

Однако мы считаем, что необходимо предпринять дополнительные усилия на всех уровнях, с тем чтобы женщины занимали более высокие посты в рамках системы Организации Объединенных Наций, в том числе посты специальных представителей или посланников Генерального секретаря. В этой связи мы приветствуем назначение г-жи Эллен Маргреты Лёй на пост специального представителя Генерального секретаря по Либерии. Ее компетентность и энергичность уже убеждают нас в том, что она справится с задачей, возложенной на нее Генеральным секретарем.

Кроме того, Конго убеждено в необходимости создания вспомогательного органа по вопросу о женщинах и мире и безопасности, в мандат которого, в частности, входило бы обеспечение более эффективного осуществления резолюции 1325 (2000). Такой механизм помог бы не только активизировать действия Совета Безопасности путем ускорения процесса выполнения этой резолюции, но также закрепить позитивные изменения в положении и роли женщин, в частности, в случае стран, переживающих конфликтные или постконфликтные ситуации, а также обеспечить большую последовательность в осуществлении резолюции 1325 (2000) на различных уровнях. Однако, хотя мы и концентрируем внимание на всех формах насилия в отношении женщин и девочек в странах, которые фигурируют в повестке дня Совета Безопасности, тем не менее, остается фактом, что серьезный характер этих актов в большинстве стран, находящихся в состоянии конфликта, не может не пробудить наше коллективное сознание.

Моя делегация готова поддержать любые действия, направленные на ускорение осуществления резолюции 1325 (2000). В связи с этим мы полностью поддержим проект заявления Председателя, подготовленный делегацией Ганы, которой мы хотим выразить искреннюю признательность за эту важную инициативу и еще раз отметить ее блестящее руководство работой Совета.

В завершение моя делегация надеется, что эти прения внесут вклад в повышение общепризнанной роли женщин в поддержании мира и безопасности, а также в миростроительстве.

Г-н Кумало (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, Ваше присутствие сегодня здесь, в Нью-Йорке, является ясным свидетельством того, какое серьезное внимание Гана уделяет этому вопросу. Мы выражаем признательность делегации Ганы за организацию этих ежегодных открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Мы также признательны за вклад в прения, который внесли г-н Жан-Мари Геэнно от имени Департамента операций по поддержанию мира, Специальный советник Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин Рейчел Маянджа, исполняющая обязанности Исполнительного директора Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин г-жа Джоанна Сандлер и Координатор Рабочей группы НПО по вопросу о женщинах, мире и безопасности г-жа Джина Торри.

Моя делегация также присоединяется к заявлению, с которым выступит делегация Замбии от

имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки.

Прошло семь лет со времени принятия резолюции 1325 (2000). Хотя наблюдался прогресс в осуществлении этой резолюции, многое еще предстоит сделать для улучшения жизни женщин, в особенности, женщин, живущих в районах, затронутых конфликтом. Поэтому мы согласны с концептуальным документом, который представила нам делегация Ганы (S/2007/598,приложение), в том, что одной из центральных задач по-прежнему остается необходимость соблюдения требования учитывать гендерную проблематику во всех ее аспектах.

На протяжении всей истории женщины Южной Африки играли центральную роль в освобождении нашей страны. Во время ведения переговоров о создании новой Южной Африки женщинам принадлежала главная роль в разработке основ конституции, краеугольным камнем которой была стратегия недопущения дискриминации по признаку пола или расы. С самого начала жители Южной Африки признавали необходимость учета гендерной тематики во всех аспектах нашей жизни. В результате мы гордимся тем, что женщины занимают ключевые должности старшего звена в правительстве, бизнесе и в гражданском обществе. По мере того, как Южная Африка расширяла наше присутствие на международной арене, в числе наших представителей, участвующих в осуществлении региональных и международных усилий в области миротворчества и миростроительства, всегда находились женщины.

Также на основе нашего опыта мы поняли, что важно укреплять солидарность между всеми действующими лицами, в особенности женщинами. Например, организация «Участие южноафриканских женщин в диалоге» установила связи с женщинами во всем мире. Эта организация работает совместно с женщинами из района Великих озер, включая женщин из Демократической Республики Конго. Недавно эта организация совершила поездку в Дарфур, с тем чтобы продемонстрировать солидарность с перемещенными женщинами Судана.

Несмотря на эти усилия, по мнению Южной Африки, все еще предстоит проделать большую работу с целью оказания поддержки женщинам и девочкам, живущим в условиях конфликта и в постконфликтных обществах. На долю женщин и девочек приходится несоразмерно большое число жертв насилия, в особенности насилия по гендерному признаку. Матери и девочки в первую очередь страдают вследствие военных ситуаций и составляют наибольшее число жертв. Те, кто выживают в результате конфликта, вновь становятся объектами преследования и насилия только потому, что они являются женщинами.

Хотя положение женщин, в особенности в зонах конфликта, по-прежнему является безвыходным и неприемлемым, мы должны противостоять попыткам относиться к женщинам только как к жертвам. Хотя женщины, вероятно, являются первыми жертвами конфликта, также верно и то, что женщины играли и продолжают играть важную роль в восстановлении семей и их реинтеграции в общество. Женщины также были в числе тех, кто занимался выработкой стратегий, они способствовали воплощению в жизнь демократии в некоторых постконфликтных обществах. По мере того как мы приближаемся к седьмой годовщине принятия резолюции 1325 (2000), моя страна, Южная Африка, хотела бы воздать должное этим женщинам. Одним из африканских лидеров является президент Либерии г-жа Эллен Джонсон-Сёрлиф, которая была одной из тех, кто внес наибольший вклад в резолюцию 1325 (2000), которую мы обсуждаем сегодня.

Мы также согласны с тем, что государства-члены должны постоянно изыскивать меры, направленные на всестороннее и эффективное осуществление резолюции 1325 (2000). Мы считаем, что осуществление резолюции в полном объеме требует того, чтобы государства-члены создавали партнерства с гражданским обществом, частным сектором и организациями на базе общин с целью поощрения прав женщин.

Во время переговоров с целью подготовки проекта Римского статута Международного уголовного суда (МУС), Южная Африка была числе тех, кто выступал за обязательное включение насилия по признаку пола в перечень военных преступлений. Когда был создан Международный уголовный суд, Южная Африка предложила кандидатуру женщины, которая затем внесла большой вклад в судебную практику МУС в области насилия в отношении женщин в ходе вооруженного конфликта. Член МУС судья Нейви Пиллей является признанным сторонником защиты прав женщин.

Южная Африка совместно с Швецией и другими странами содействовала реализации инициативы «Партнеры по движению за гендерную справедливость». Целью этой инициативы является создание более скоординированной и единой системы сотрудничества с целью оказания национальным участникам помощи в осуществлении гендерного равенства в странах, затронутых конфликтом.

Недавно мы принимали в Кейптауне Африканское региональное совещание по вопросу об отправлении правосудия с учетом гендерной специфики с участием министров юстиции и министров по вопросам гендерного равенства, на котором происходил обмен опытом относительно наилучшего способа определения пробелов, проблем и возможностей в том, что касается осуществления резолюции 1325 (2000) на национальном уровне. Региональное совещание также сосредоточило внимание на способах содействия правосудию с учетом гендерной специфики и обеспечения участия женщин в правовой системе. Мы хотели бы выразить признательность Председателю Совета, постоянному представителю Ганы за распространение доклада африканского регионального совещания по вопросу об отправлении правосудия с учетом гендерной специфики в качестве документа Совета Безопасности (S/2007/607).

В завершение хотел бы отметить, что, по мнению Южной Африки, еще многое предстоит сделать в том, что касается рассмотрения положения женщин и мира и безопасности. Необходимо повысить участие женщин на всех уровнях, в особенности в сферах поддержания мира и миростроительства, а также в операциях Организации Объединенных Наций на местах. Следует назначать большее число женщина на посты специальных представителей и посланников Генерального секретаря. Поэтому мы выражаем признательность Генеральному секретарю за назначение нашей коллеги посла Дании г-жи Эллен Лёй на пост Специального представителя Генерального секретаря по Либерии.

Южная Африка по-прежнему готова прилагать усилия по поиску мирных способов разрешения конфликтов на основе проведения консультаций и сотрудничества. Для этого, по нашему мнению, было бы важно, чтобы женщинам в местных общинах дали возможность участвовать в поиске решений, направленных на восстановление и возрождение их собственных стран. Помимо того, что женщины первыми страдают в результате конфликта, именно они зачастую знают, когда и как наладить жизнь своих семей и общин.

Г-н Чавес (*говорит по-испански*): Перу с удовлетворением отмечает инициативу делегации Ганы, исполняющей обязанности Председателя Совета Безопасности, о проведении открытого заседания, посвященного вопросу осуществления резолюции 1325 (2000), а также обсуждению роли женщин в процессе миростроительства. Мы также хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю за представление его доклада. Кроме того, мы выражаем признательность заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, Специальному советнику Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, исполняющему обязанности Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и Координатору Рабочей группы НПО по вопросу женщин, мира и безопасности за их выступления.

Доклад Генерального секретаря (S/2007/567) является достаточно показательным, поскольку в нем подтверждается тот факт, что во время вооруженных конфликтов женщины и девочки являются главными жертвами насилия. Наша страна хотела бы присоединиться к осуждению всех актов насилия и выразить свою обеспокоенность в связи с информацией, указывающей на то, что изнасилования и сексуальные надругательства, в первую очередь против женщин и девочек, специально используются участниками вооруженного конфликта в качестве средства ведения боевых действий. Именно поэтому международное сообщество призвано и далее использовать все имеющиеся инструменты для прекращения нарушений прав человека женщин и девочек, которые оказываются в ситуации вооруженного конфликта. Эту борьбу необходимо вести на государственном и международном уровнях, осуществляя программы и стратегии, которые нацелены на содействие предотвращению насилия, на основе выполнения резолюции 1325 (2000) во всех ее аспектах.

В этой связи мы также хотели бы подчеркнуть роль Международного уголовного суда в борьбе с безнаказанностью и необходимость приоритетного выполнения государствами своих обязательств по отправлению правосудия и привлечению к ответственности преступников в качестве составляющей

всеобъемлющего подхода к миру, справедливости, истине и национальному примирению.

Перу с удовлетворением отмечает доклад Генерального секретаря, а также инициативы и меры, принимаемые учреждениями Организации Объединенных Наций в интересах выполнения резолюции 1325 (2000). Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что для содействия выполнению этой резолюции нам необходимо улучшить и пересмотреть меры, принимаемые Организацией Объединенных Наций и государствами во время конфликта или в ходе процесса восстановления. Мы приветствуем переосмысление концепции Плана действий на период 2008–2009 годов, чтобы нацелить его на достижение реальных результатов и превратить его в инструмент планирования, последующих действий и отчетности.

Мы разделяем мнение о том, что главной целью Плана действий должно являться развитие потенциала операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, а также усилия в постконфликтный период и работа по восстановлению, с тем чтобы они помогли странам укрепить государственный потенциал по обеспечению гендерного равенства и расширению возможностей в области мира и безопасности. В этой связи мы поддерживаем предложение Генерального секретаря о проведении в 2010 году общесистемной оценки прогресса, достигнутого в скоординированном осуществления резолюции 1325 (2000), после чего Совету Безопасности будет представлен доклад.

Перу поддерживает инициативу Генерального секретаря о проведении консультаций по вопросу выполнения резолюции 1325 (2000) на местах. Благодаря подобным консультациям государства смогут получить подробную информацию о прогрессе, узнать о передовой практике и о проблемах, возникающих на пути осуществления данной резолюции. Кроме того, по мнению Перу, важно, чтобы Генеральный секретарь представил доклад о прогрессе, достигнутом в деле включения гендерной перспективы в операции по поддержанию мира, и чтобы мы получили сводную информацию о совершаемых сторонами в вооруженном конфликте формах насилия, включая насилие на сексуальной почве. Нам уже известно о трагических случаях, которые имели место, в частности, в Демократической Республике Конго и в Дарфуре.

И наконец, мы также считаем важным, чтобы международное сообщество поддержало выполнение резолюции 1325 (2000) на государственном уровне, а также Общесистемный план действий Организации Объединенных Наций, особенно посредством предоставления достаточного объема финансовых ресурсов своевременным и устойчивым образом.

Впереди нас ждет много дел, и их необходимо решать на основе совместных усилий государств, Организации Объединенных Наций и гражданского сообщества в интересах активизации последующей деятельности и отчетности в связи с всеобъемлющим осуществлением резолюции 1325 (2000).

Г-н Спатафора (Италия) (*говорит по-английски*): Присутствие среди нас министра Осеи-Аджеи является честью для нас; оно подтверждает ту значимость, которую придает Гана, исполняющая функции Председателя Совета, этому важнейшему вопросу по хорошо известным всем причинам.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его конкретное заявление. Я хотел бы также выразить признательность заместителю Генерального секретаря Гэнно за его брифинг. Было бы весьма полезно получить копии тезисов его выступления, поскольку он затронул ряд вопросов, которые я хотел бы развить. Кроме того, я хотел бы поблагодарить Специального советника Маянджу за тот энтузиазм, с которым она выступала. Я еще позднее вернусь к ее выступлению. И я хотел бы поблагодарить временно исполняющего обязанности Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) г-жу Сандлер за ее заявление. Италия является верным защитником и сторонником дела ЮНИФЕМ, который служит ярким примером для подражания среди фондов системы Организации Объединенных Наций. Если бы не существовало ЮНИФЕМ, то нам бы пришлось его создать. И наконец, я хотел бы поблагодарить Координатора Рабочей группы НПО по вопросу женщин, мира и безопасности г-жу Торри за ее выступление, которое было весьма убедительным. Я также намереваюсь вернуться к нему позднее в своем более спокойном, но, может быть, даже более убедительном в силу своей невозмутимости заявлении.

В связи с отсутствием времени я хотел бы коснуться лишь нескольких вопросов, намеченных в моих тезисах.

Один из моментов, затронутый г-ном Гээнно, касается важнейшего вопроса о путях укрепления и осознания взаимосвязи между защитой и расширением возможностей. Это — двоякий вопрос, и мы должны добиться прогресса на обоих направлениях. Сегодня я не буду останавливаться на этом подробно; этот вопрос весьма красноречиво обсуждался многими выступавшими до меня ораторами.

Другим моментом, который поднимался другими сидящими за этим столом ораторами, является весьма деликатным. Как отмечал г-н Гээнно, настало время пересмотреть сегментный подход. Мы могли бы выразить эту мысль словами Генерального секретаря и г-жи Маянджи, которые говорили о необходимости принять решение — создавать или не создавать новые органы или новые механизмы. Однако я также не буду подробно останавливаться на этом. Вместе с тем я полностью разделяю точку зрения о том, что настало время проанализировать сегментный подход. Нам необходимо, по словам г-на Гээнно, разработать взаимодополняющий, более скоординированный и комплексный подход.

Как уже отмечалось, благодаря приверженности Генерального секретаря и Секретариата, в том числе, в частности, Департамента операций по поддержанию мира, ЮНИФЕМ и других органов, безусловно, был достигнут значительный прогресс. Однако, как уже было отмечено, сделать предстоит еще многое. Как бы то ни было, я полагаю, что нам нужно глубже рассмотреть вопрос о соотношении достигнутого прогресса и предстоящей работы.

Я не уверен, что согласен с г-жой Сандлер в том, что последующее заявление Председателя дает определенную надежду. Оно, конечно, полезно, однако, глядя на него и на то, что мы делаем, с точки зрения пострадавших на местах, с точки зрения тех, кто страдает, интересно было бы понять, не будут ли плоды наших трудов — заявления Председателя, заседания, планы действий и тому подобное — по прошествии шести-семи лет восприниматься не как сигнал надежды, а, скорее, как сигнал крушения надежд, как сигнал отчаяния, ибо все, что нам удается делать, это — заявления Председателя.

Думаю же и слышу я — и, мне кажется, на это намекал бельгийский Специальный посланник Шевалье — о том, что нам прекрасно известно, что нам надо делать. В каком-то смысле, нам не нужно больше никакой информации. Я, конечно, полностью согласен с тем, что любая дополнительная информация весьма полезна. Однако, если бы мы действительно хотели действовать, мы могли бы начать действовать уже сегодня на основании уже имеющейся у нас информации. Больше никакой информации нам не нужно. Нам надо знать, как можно оказать воздействие на местах, ибо мерилом нашего авторитета, мерилом нашего успеха является, как отметила с позиции НПО г-жа Торри, положение на местах. Произошло ли за истекшие шесть лет какое-нибудь облегчение страданий? Снизилось ли число пострадавших? Выслушав все сказанное, я не очень в этом уверен, но благодарю французскую делегацию за только что представленную нам информацию: число пострадавших за последние всего несколько месяцев в одной только Киву составило, если я правильно помню, 27 000 человек. Считаю очевидным, что здесь у нас произошел откат назад.

Поэтому я думаю, что нам надо смотреть на будущую деятельность через призму осознания произошедшего отката назад, несмотря на все, что мы сделали, несмотря на всеобщие усилия или признаки прогресса. В конечном итоге значение имеет только то, что произошел откат назад, очевидный для страждущих на местах. Так что начинать действовать нам надо именно с таких позиций.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я сделаю заявление в своем качестве министра иностранных дел Ганы.

Я с огромным удовольствием принимаю участие в текущем заседании Совета, в ходе которого, с моей точки зрения, высказываются свежие и глубокомысленные соображения на тот счет, как нам можно совместно добиваться решения того, что является — и мы все с этим согласны — одной из первостепенных задач, стоящих перед мировым сообществом в текущем столетии. Жизненно важная роль женщин в укреплении и поддержании международного мира и безопасности уже убедительно доводится до нашего сознания. Наша общая цель по-прежнему состоит в том, чтобы обеспечить всестороннее и значимое участие в этом женщин. Поэтому я воздаю Совету Безопасности честь за его руководящую роль и за его решимость успешно и плодотворно добиться целей, установленных в принятой в октябре 2000 года резолюции 1325 (2000).

Далее я признаю важные шаги, предпринимаемые Генеральным секретарем для обеспечения того, чтобы Организация Объединенных Наций не только по-прежнему задавала тон в учете гендерной проблематики в любой основной деятельности, но также и оказывала государствам-членам жизненно необходимую поддержку, чтобы те могли выполнять свои обязательства по резолюции 1325 (2000).

Гана рада приверженности, проявляемой Канцелярией Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин (КССГВ), Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮРИФЕМ), Департаментом операций по поддержанию мира (ДОПМ) и различными неправительственными организациями (НПО) и группами защиты прав женщин, активно пропагандирующими закрепленные в этой резолюции цели.

Подобно другим делегациям мы тоже придаем огромное значение вопросам координации, отчетности, контроля и оценки, причем, согласно резолюции, как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и в контексте национальных планов действий. Поэтому мы считаем достойным подражания пример, подаваемый теми правительствами, которые ушли далеко вперед в составлении национальных планов действий, нацеленных на включение гендерной проблематики в основные программы подготовки военнослужащих, особенно тех, которые направляются в миротворческие миссии.

Важно то, что гендерная проблематика во все большей мере учитывается в пакетах помощи, предназначенных для только что вышедших из конфликтов стран. Эти позитивные тенденции сами по себе свидетельствуют о том, чего можно было бы добиться, если бы государства-члены добросовестно обязались в полной мере и эффективно выполнять резолюцию 1325 (2000). Как уже неоднократно говорилось, этой резолюцией предусматривается реалистичная основа для действий всех заинтересованных субъектов.

Как бы мы ни были воодушевлены стабильным прогрессом, достигаемым со времени принятия той резолюции, мы, тем не менее, считаем, что высвеченные в ходе текущих прений проблемы и пробелы заслуживают серьезного внимания.

Очевидное отсутствие у некоторых правительств политической воли наряду с реальной ограниченностью финансовых и людских ресурсов приводит к отмеченному различными ораторами неадекватному реагированию государственных учреждений на резолюцию 1325 (2000).

В своем последнем очередном докладе о ходе выполнения резолюции 1325 (2000) Генеральный секретарь выдвигает несколько конкретных предложений, касающихся целого ряда приоритетных направлений. И государства-члены, и система Организации Объединенных Наций, и субъекты гражданского общества — все призваны интенсифицировать свои усилия ради достижения таких ощутимых результатов, которые среди прочего проявлялись бы в расширенном участии женщин в процессе принятия решений и мирных процессах и в защите женщин и девочек в обстановке конфликта.

Гана добилась значительного прогресса в разработке таких необходимых юридических и организационных основ, которые способны содействовать осуществлению резолюции, в том числе прогресса в учреждении министерства по делам женщин и детей. Наша цель состоит в том, чтобы наделить остающиеся в центре нашего внимания проблемы должным значением и надлежащим практическим смыслом. В предстоящие годы мы будем добиваться более тесного сотрудничества правительства с объединениями гражданского общества Ганы и с соответствующими коллегами за рубежом. Делать это мы будем в признание достоинств налаживания глобальных связей.

Совету Безопасности же, в свою очередь, следует изучить возможность создания такого механизма дальнейшего выполнения резолюции, который, помимо проведения ежегодных открытых обсуждений, еще позволял бы Совету тщательно и более скоординировано и систематично контролировать ход осуществления резолюции 1325 (2000). Являясь органом, несущим главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, Совет заинтересован, и не только с функциональной точки зрения, в обеспечении равноправного участия женщин во всех аспектах деятельности, связанной с миром и безопасностью, и в их всесторонней причастности.

Преобладание женщин и девочек среди жертв нарушений прав человека и сексуального насилия

как во время, так и после конфликтов бросает авторитету Совета Безопасности прямой вызов, однако такая ситуация наделяет мандат Совета дополнительным глубоким смыслом. Фактически, Генеральный секретарь красноречиво резюмировал это в своем докладе за 2004 год, озаглавленном «Женщины и мир и безопасность», когда заметил, что

> «Резолюция 1325 (2000) дает женщинам во всем мире надежду на то, что их права будут защищены и что препятствия на пути их равноправного участия и полной вовлеченности в дело поддержания и укрепления устойчивого мира будут ликвидированы. Мы должны оправдать эту надежду». (*S/2004/814, пункт 121*)

Теперь я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово министру по вопросам сотрудничества в области развития Королевства Нидерландов.

Г-н Кундерс (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Приблизительно треть всех женщин в конголезской провинции Киву была изнасилована. В Судане десятки тысяч женщин за последние годы были подвергнуты хулиганским действиям сексуального характера, искалечены и подверглись сексуальному насилию, и ни один человек не был привлечен за это к ответу.

Недавно я посетил Демократическую Республику Конго. Даже несмотря на то, что я знал все статистические данные, я пришел в ужас от того, что я увидел в лагерях беженцев и в местных госпиталях. К сожалению, такая картина насилия наблюдается почти по всему миру в зонах конфликтов. Когда начинаются военные действия, женщины и девочки оказываются наиболее уязвимыми. В бывшей Югославии женщины намеренно подвергались насилию, чтобы у них родились дети врагов. В Центральной Америке насилие против женщин резко возрастает, и подобное тяжелое положение мы обнаруживаем по всему миру. Мы обязаны срочно взять на себя ответственность за обеспечение защиты.

Насилие против женщин — это большее чем нарушение прав человека. Это также и вопрос безопасности, и именно поэтому мы собрались здесь сегодня. В последнее десятилетие насилие против женщин приняло эпидемический характер в зонах конфликтов. Оно стало оружием в рамках современных методов ведения войны, которое конкретно и структурно нацелено на женщин. Поэтому столь важно то, чтобы оно обсуждалось здесь. Две недели тому назад врачи говорили мне об ужасающей эпидемии. Совет Безопасности Организации Объединенных Наций сделал большой шаг вперед, когда он единогласно принял резолюцию 1325 (2000)по вопросам женщин, мира и безопасности.

Насилие против женщин является лишь одним аспектом резолюции 1325 (2000), хотя и очень важным ее аспектом; но это аспект, который заслуживает немедленного и неотложного внимания каждого, находящегося в этом зале, поскольку это самый важный аспект, подчеркивающий тот факт, что мы достигли лишь незначительного прогресса с момента принятия резолюции в 2000 году. Мы уже семь лет говорим себе, что это нечто большее, чем слова, написанные на бумаге. Это колокольный набат, призывающий взять в руки оружие, это катализатор.

В Нидерландах мы разрабатываем национальный план действий для осуществления резолюции 1325 (2000), консультируясь со всеми имеющими отношение к этому министерствами и гражданским обществом. Я заверяю Совет в том, что план не останется всего лишь еще одним клочком бумаги.

Больше всего мы нуждаемся в руководстве. Давайте разработаем план действий здесь и сегодня — план, который, как я считаю, должен быть сосредоточен на четырех вопросах.

Во-первых, мы должны включить женщин в наши стратегии безопасности. Это означает, что мы должны делать более значительные инвестиции в реформу сектора безопасности и в программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) в странах, переживших конфликт, чтобы гарантировать, что насилие против женщин не будет продолжаться после окончания конфликта. Я видел настоятельную необходимость в этом в Демократической Республике Конго.

Если не будет дальнейших реформ сектора безопасности, армия в действительности будет больше грабить население, чем защищать женщин. Мы должны обучать армии и солдат, чтобы они понимали, что насилие против женщин является неприемлемым и не будет допускаться. Нидерланды выделят дополнительные средства на реформу сек-

тора безопасности, РДР и учебные программы в уязвимых государствах. Мы уже предоставили Департаменту операций по поддержанию мира (ДОПМ) финансирование для изучения гендерных вопросов в целях учета гендерной перспективы в операциях по поддержанию мира.

Во–вторых, это вопрос улучшения положения женщин. В Демократической Республике Конго женщины рискуют своими жизнями, чтобы убедить других сообщать о сексуальном насилии соответствующим властям. Мы должны создать надежные убежища для женщин, которые пострадали от насилия, и помочь им вернуться в свои общины. Как знают члены Совета, такие женщины часто оказываются в изоляции. Мы должны поддерживать женщин, которые создают свои собственные структуры для предотвращения конфликтов и для восстановления после травмы. И в даже еще большей степени мы должны добиться того, чтобы женщины занимали место, которого они заслуживают, за столом переговоров в ходе официального мирного процесса. В Либерии женщины играли ключевую роль в мирном процессе, соединяя людей, которые стояли по разные стороны конфликта. Я недавно основал фонд в целях содействия расширению прав и возможностей женщин, и я надеюсь, что другие доноры последуют этому примеру, с тем чтобы мы могли в полной мере объединить наши ресурсы.

В-третьих, я хотел бы призвать к скорейшему завершению продолжающихся консультаций по новому гендерному подразделению Организации Объединенных Наций — они идут уже долгое время — и подчеркнуть, что это подразделение должно незамедлительно заняться вопросом насилия против женщин. Мы должны также поддерживать программы учреждений Организации Объединенных Наций, направленные на борьбу с насилием в отношении женщин, и особенно Целевой фонд Организации Объединенных Наций в поддержку действий по искоренению насилия в отношении женщин, функционирующий под управлением Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ).

И наконец, мы должны искоренить безнаказанность. Серьезные нарушения прав человека женщин путем принявших широкий размах изнасилований и другого сексуального насилия требуют немедленного внимания со стороны таких организаций, как Международный уголовный суд (МУС), и других соответствующих трибуналов. Совет Безопасности может играть свою роль в этой области путем передачи таких дел МУС. Мы должны четко дать понять правонарушителям, что международное сообщество не будет далее терпеть безнаказанность за эти ужасающие преступления.

В заключение я хотел бы подчеркнуть ключевую роль Совета Безопасности в решении проблемы насилия против женщин в конфликтных ситуациях. В этой связи я хотел бы выразить решительную поддержку рекомендации Генерального секретаря создать специальный контрольный механизм, который повысил бы эффективность роли Совета в предотвращении и ликвидации последствий насилия против женщин в вооруженных конфликтах.

Последнее по порядку, но не по значению — такие вызывающие неудобство вопросы, как изнасилование и другие формы сексуального насилия против женщин должны открыто обсуждаться правительствами, членами парламента, руководителями ополчения и теми, кто формирует общественное мнение — всеми нами. Совет Безопасности должен заявить о своей позиции по этому вопросу. «Большое молчание» должно прекратиться. Я надеюсь, что эти прения в Совете послужат недвусмысленным посланием международному сообществу.

Давайте объединим наши силы и осуществим резолюцию 1325 (2000). Давайте покончим с насилием над женщинами повсюду и прервем это «большое молчание» сегодня.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Португалии.

Г-н Салгейру (Португалия) (*говорит по-английски*): Чтобы сэкономить время, я не буду зачитывать весь текст моего выступления, которое было распространено среди участников прений.

Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС). Страны-кандидаты Турция, Хорватия и бывшая югославская республика Македония, страны — участницы процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, Черногория, Сербия, а также Украина, Армения и Грузия присоединяются к этому заявлению.

Резолюция Совета Безопасности 1325 (2000) является вехой на пути к гендерному равенству и полному признанию роли,которую женщины игра-

ют в обществе, и особенно в поддержании мира, миростроительстве и постконфликтных ситуациях.

Права женщин и девочек и гендерное равенство лежат в основе многих международных соглашений, таких, как Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Пекинская декларация и Платформа действий и «Пекин+5», а также Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года. Европейский союз соблюдает эти международные документы и стремится содействовать их полному осуществлению не только среди членов Европейского совета, но и в своей политике в отношении третьих стран. Обязательства содействовать повышению роли женщин в миростроительстве и осуществлению резолюции Совета Безопасности 1325 (2000) также отражены в совместной концепции ЕС по поддержке разоружения, демобилизации и реинтеграции и в сообщении об учете гендерных вопросов при осуществлении сотрудничества в целях развития.

В настоящее время проблемы гендерного равенства учитываются в нашей политике в области развития и сотрудничества и в европейской политике в области безопасности и обороны, а также в других проектах и программах ЕС. Мы хотели бы подчеркнуть трехлетнее партнерство с Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), начатое в апреле 2007 года в целях создания потенциала и повышения ответственности за вопросы гендерного равенства в 12 странах, с уделением особого внимания роли женщин в миростроительстве и осуществлению резолюции Совета Безопасности 1325 (2000). Кроме того, структура предотвращения конфликтов ЕС будет изучать пути обеспечения эффективного осуществления резолюции 1325 (2000) международным сообществом, правительствами и местными организациями гражданского общества.

Совет Европейского союза также утвердил выводы в отношении гендерного равенства и учета гендерной проблематики при урегулировании кризисов, которые в настоящее время осуществляются на всех уровнях миссий Европейской политики в области безопасности и обороны (ЕПБО). Совет ЕС подчеркнул большое значение выполнения в полном объеме резолюции 1325 (2000) с первых этапов планирования до проведения миссий и операций ЕПБО и оценки их результатов.

Особый упор делается на включении мер по борьбе с сексуальным и гендерным насилием в работу механизмов по обеспечению правосудия в переходный период; при этом подчеркивается, что планы миростроительства и реконструкции должны включать в себя механизмы по комплексной защите и поддержке пострадавших. В этой связи Европейский союз также приветствует проект политического заявления и проект стратегии по оказанию помощи и поддержки жертвам сексуальной эксплуатации и злоупотреблений со стороны персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ним персонала и предстоящую деятельность по привлечению к уголовной ответственности должностных лиц Организации Объединенных Наций и экспертов, находящихся в командировках. Европейский союз привержен делу создания четкой структуры механизмов Организации Объединенных Наций, которые реагировали бы на случаи сексуальной эксплуатации и злоупотреблений, и будет и впредь активно участвовать в обсуждениях в рамках Специальной рабочей группы.

С другой стороны, мы не должны забывать о превентивном аспекте, в том что касается гендерного насилия в конфликтных и постконфликтных ситуациях. В контексте Европейского союза это включает в себя разработку правил поведения, таких, как общие нормы поведения, которые являются обязательными для персонала ЕПБО и запрещают участие в сексуальной эксплуатации, торговле женщинами и проституции. Европейский союз поддержал бы разработку соответствующих правил и практики для операций и миссий Организации Объединенных Наций.

ЕС глубоко обеспокоен продолжающимся применением сексуального насилия в отношении женщин в нынешних конфликтных ситуациях, таких, как ситуация, о которой сообщал недавно заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи г-н Джон Холмс и другие, рассказывая об ужасной и беспрецедентной практике систематических изнасилований и жестокости в отношении женщин на востоке Конго. К сожалению, это подтверждает значимость дальнейших действий по осуществлению резолюции 1325 (2000).

Мы считаем, что насилие в отношении женщин имеет явные последствия для успеха и устойчивости усилий в области миростроительства. Этот

вопрос требует к себе внимания со стороны Совета Безопасности. Европейский союз приветствовал бы представление Генеральным секретарем доклада о глобальной проблеме сексуального и гендерного насилия в конфликтных и в постконфликтных ситуациях, где подчеркивались бы его последствия для поддержания мира и деятельности по миростроительству.

Необходимо также направлять поддержку на укрепление судебной и правовой систем, особенно в тех странах, которые переживают затяжные кризисы.

Европейский союз хотел бы, пользуясь возможностью, поздравить Комиссию по миростроительству с достижениями первого года ее работы. Мы считаем, что Комиссия по миростроительству является наиболее подходящим форумом для рассмотрения вопросов гендерного равенства и для содействия активному участию женщин в процессах постконфликтного восстановления и институционального строительства, включая принятие решений.

Мы отмечаем прилагаемые усилия по учету вопросов гендерного равенства в работе Комиссии по миростроительству, как в работе в конкретных странах, так и в тематических обсуждениях, о которых говорилось в докладе о ее первой сессии. Как признается в докладах по Бурунди и Сьерра-Леоне, Европейский союз настоятельно призывает Комиссию рассматривать также гендерное равенство в качестве решающего сквозного вопроса в будущих комплексных стратегиях миростроительства.

Кроме того, очень важно включать женщин в программы разоружения, демобилизации и реинтеграции с учетом возможностей женщин вносить вклад в стабильность общества и процесс принятия в них решений, а также уязвимости и особых потребностей женщин и девочек. Давайте также не будем забывать о том, как важно содействовать осознанию мужчинами их роли в отношении того, чтобы превратить гендерное равенство в реальность во всех аспектах жизни.

Европейский союз приветствует работу Канцелярии Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин и ее доклады о прогрессе в деле осуществления Общесистемного плана действий на 2005–2007 годы, предложения по обновленному плану на период 2008–2009 годов и создание базы данных о передовой практике и накопленном опыте в осуществлении резолюции 1325 (2005).

Европейский союз понимает, что многое еще остается сделать, в том числе на национальном уровне, для обеспечения решения проблемы гендерного неравенства. ЕС также поддерживает укрепление механизмов дальнейшего осуществления резолюции 1325 (2000). Необходимо усовершенствовать системы контроля и отчетности в целях укрепления подотчетности.

Кроме того, необходимы дополнительные усилия на уровне Организации Объединенных Наций для увеличения числа женщин, занимающих высокие посты, а также участвующих в миссиях по поддержанию мира и миростроительству.

Необходимо сотрудничество. Мы будем и впредь активно сотрудничать с учреждениями Организации Объединенных Наций, региональными организациями, такими, как Африканский союз, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе и НАТО, неправительственными организациями и всеми соответствующими заинтересованными сторонами. Мы также считаем, что очень важно предоставлять широкой общественности информацию об осуществлении резолюции 1325 (2000).

Мы готовы сотрудничать с Генеральным секретарем и учитывать в нашей политике и наших программах рекомендации из его последнего доклада о женщинах и мире и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Испании.

Г-н Яньес Барнуэво (Испания) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих прений, которые мы считаем очень своевременными. Мы рады тому, что Совет Безопасности вновь занимается комплексным рассмотрением эффективного осуществления резолюции 1325 (2000) по вопросу о женщинах, мире и безопасности.

Прежде всего я хотел бы сказать, что Испания присоединяется к заявлению представителя Португалии от имени Европейского союза.

Несмотря на позитивные шаги в деле эффективного осуществления положений резолюции 1325

(2000), нам представляется, что международное сообщество продвигается вперед слишком медленно, когда речь идет об обеспечении участия женщин на всех уровнях мирного процесса и в том, что касается эффективной защиты женщин и девочек в конфликтных ситуациях. Это явствует из брифингов, с которыми сегодня утром выступали различные представители Секретариата.

Я хотел бы подчеркнуть, что мы особенно обеспокоены нынешними серьезными нарушениями международного права — включая международное гуманитарное право и правочеловеческое право, — в отношении женщин и девочек, в том числе сексуальной эксплуатацией и злоупотреблениями, которым они подвергаются в условиях вооруженного конфликта. Об этом говорили многие выступавшие до меня ораторы.

Резолюция 1325 (2000) призывает государства прилагать усилия для выполнения резолюций на национальном уровне. Испания привержена эффективному гендерному равенству в качестве одного из приоритетов нашего правительства. Мы разработали национальный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000), который сосредоточен на следующих основных целях.

Во-первых, это позволит более эффективно интегрировать гендерную проблематику во все фазы миротворческих миссий, в которых мы принимаем участие, начиная с этапа их планирования и заканчивая этапом их завершения, включая процесс восстановления и миростроительства. Во-вторых, это позволит обеспечить военные и гражданские полицейские силы, принимающие участие в миротворческих миссиях, конкретной подготовкой по вопросам гендерного равенства и различным аспектам резолюции 1325 (2000). В-третьих, это позволит обеспечить соблюдение прав человека женщин, подростков и девочек в зонах конфликтов и в постконфликтный период, а также будет содействовать участию женщин в переговорах и реализации мирных соглашений. В-четвертых, это позволит обеспечить на общей основе соблюдение принципа равенства женщин и мужчин при планировании и осуществлении деятельности по разоружению, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов и их семей. И, в-пятых, это позволит повысить уровень осведомленности и информированности о резолюции 1325 (2000), а также стимулировать работу испанского гражданского общества в этом направлении.

Для достижения этих целей мы запланировали предпринять действия не только на национальном уровне, но и в рамках региональных структур, членом которых является Испания, таких как Европейский союз, НАТО и Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, а также, что не менее важно, в рамках нашего участия в работе Организации Объединенных Наций. Поэтому мы оказываем всемерное содействие в реализации политики по обеспечению гендерного равенства в целом, уделяя при этом особое внимание участию женщин в процессе обеспечения мира, начиная с предотвращения конфликтов и заканчивая миростроительством.

На национальном уровне Испания решительно движется по пути обеспечения полной интеграции женщин в наши вооруженные силы с предоставлением им таких же возможностей и условий на работе как и мужчинам. Благодаря активной политике, направленной на привлечение женщин в вооруженные силы, в том числе за счет таких мер, как помощь в обеспечении баланса между карьерными соображениями и семьей, мы буквально за несколько лет смогли выйти на второе место в Европейском союзе в отношении пропорциональной численности женщин в вооруженных силах.

Испания понимает миростроительство как широкий процесс, основную роль в котором играет оказание помощи в целях развития. В связи с этим объем предоставляемой Испанией официальной помощи на нужды развития, предназначенной для решения гендерных вопросов, за период с 2004 года по 2007 год удвоился. В частности, Испания продолжает тесное сотрудничество с Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и Международным учебным и научно-исследовательским институтом по улучшению положения женщин, предоставляя помощь на нужды миростроительства, в особенности в странах Африки и Латинской Америки. Были утверждены отраслевые стратегии сотрудничества Испании по гендерным вопросам в сфере развития и миростроительства, причем основной приоритет здесь отдается выполнению резолюции 1325 (2000). В настоящее время ведется работа над планом по вопросам женщин и миростроительства, который будет использоваться при практической реализации резолюции 1325 (2000) и охватит всех субъектов испан-

ского общества, участвующих в таком сотрудничестве.

Не могу завершить свое выступление, не отметив должным образом ту важную роль, которую в решении вопроса о женщинах, мире и безопасности, призвана сыграть Комиссия по миростроительству. Мы убеждены в необходимости более полной интеграции гендерной составляющей в ее работу. Это наверняка принесет более эффективные и плодотворные результаты в деле обеспечения мира во всем мире. Испания готова к тесному сотрудничеству с Комиссией по этому важному вопросу и продолжит оказывать поддержку Фонду миростроительства.

Г-н Лиден (Швеция) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне присоединиться к заявлению, с которым от имени Европейского союза (ЕС) выступил представитель Португалии.

Принятие резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности семь лет тому назад стало подтверждением важности обеспечения гендерной справедливости и гендерного равенства во всех аспектах работы международного сообщества в деле предотвращения конфликтов, их урегулирования и миростроительства. Мы неоднократно становились свидетелями того, как в силу своей природы современные вооруженные конфликты наиболее тяжелым образом сказывались на гражданском населении и женщинах. Женщины должны участвовать в урегулировании вооруженных конфликтов, от которых страдают они сами, их семьи и их общины. Они должны принимать полноправное участие в разработке и претворении в жизнь мирных соглашений, им также должна быть предоставлена возможность равноправного участия в процессе принятия политических решений. При осуществлении таких действий, как реформирование системы безопасности, должны приниматься во внимание гендерные аспекты и вопросы безопасности человека.

Мы настоятельно призываем Генерального секретаря, Совет Безопасности и все государства-члены внести свой вклад в эффективное претворение в жизнь резолюции 1325 (2000), в том числе путем увеличения числа женщин, занимающих руководящие посты на местах.

В прошлом году Швеция приступила к реализации национального плана по выполнению резолюции 1325 (2000). Подход правительства Швеции к осуществлению резолюции 1325 (2000) основывается на комплексном понимании безопасности, развития и прав человека. Различные ведомства, министерства и правительственные учреждения ведут совместную работу по достижению целей, закрепленных в этой резолюции. Будучи активным членом Организации Объединенных Наций и Европейского союза, Швеция заинтересована в полном осуществлении резолюции 1325 (2000) и несет ответственность за ее исполнение при осуществлении деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, а также в рамках внешнеполитической деятельности Европейского союза. Вклад ЕС в выполнение резолюции 1325 (2000) повышает его эффективность и авторитет как участника кризисного урегулирования. Среди мер конкретного характера можно упомянуть разработку в ЕС «Пособия по вопросам равенства полов при планировании и проведении операций», а также такое нововведение как участие в миссиях ЕС советников по гендерным вопросам.

Система Организации Объединенных Наций сделала немало для практической реализации резолюции 1325 (2000). Тем не менее, сделать предстоит еще очень многое, как на местах, так и в Центральных учреждениях. Для этого требуются адресные и конкретные усилия со стороны Комиссии по миростроительству и Управления по поддержке миростроительства. Мы также ожидаем новых инициатив Совета Безопасности и появления запроса на подготовку специального доклада о положении женщин и девочек, ставших жертвами вооруженных конфликтов.

Полагаем, что система Организации Объединенных Наций должна удвоить усилия по борьбе с насилием, совершаемым в отношении женщин в ходе конфликтов. Не менее важно подчеркнуть, что такое насилие редко прекращается после завершения самого конфликта. В некоторых случаях масштабы насилия в отношении женщин даже увеличиваются. Усилия по прекращению подобного насилия не должны прекращаться после заключения мирного соглашения или даже проведения демократических выборов. Переходный период должен стать возможностью для укрепления верховенства закона, а закон обязан защищать женщин. Для того чтобы добиться этого, женщины должны иметь беспрепятственный доступ к правосудию. Именно этот вопрос будет сегодня обсуждаться на заседа-

нии, организованном «Партнерами по движению за гендерную справедливость», которое пройдет под председательством Южной Африки и Швеции.

В ходе состоявшихся в прошлом году открытых прений по резолюции 1325 (2000) Швеция подчеркнула, что мы все должны выдвигать идеи, выступать с инициативами и предлагать передовые методы и не должны просить других представлять нам доклады и предложения. Цель инициативы «Партнеры по движению за гендерную справедливость», которую я только что упомянул, состоит в поощрении участия и расширении доступа женщин к работе органов правосудия. Такого рода деятельность является важным элементом осуществления резолюции 1325 (2000). Швеция призывает другие государства-члены и Организацию Объединенных Наций содействовать ее продвижению посредством осуществления конкретных программ, нацеленных на обеспечение участия женщин в системе правосудия.

Также необходимо уделять больше внимания весьма актуальному вопросу обеспечения эффективного участия женщин в мероприятиях в области демобилизации и разоружения. Опыт Сьерра-Леоне и Либерии показывает, что женщин-бывших комбатантов и женщин, которые были связаны с противоборствующими силами, с меньшим желанием принимают назад в их собственные общины, чем мужчин.

Завершая свое выступление, я хотел бы еще раз подчеркнуть, что мы все должны содействовать обмену опытом, необходимому для дальнейшего выполнения резолюции 1325 (2000). Швеция считает необходимым обеспечить учет гендерных аспектов во всех областях деятельности на национальном и международном уровнях. Я надеюсь, что эти прения послужат стимулом для дальнейших усилий в борьбе за признание и удовлетворение законных требований женщин в отношении обеспечения полного равенства, справедливости и расширения возможностей не только в условиях вооруженных конфликтов, но и непосредственно в жизни.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слов представителю Гватемалы.

Г-н Скиннер Кле (Гватемала) (*говорит по-испански*): Мы выражаем признательность Гане, председательствующей в Совете, за созыв этого ежегодного заседания, посвященного вопросу о женщинах и мире и безопасности, призванного оказать нам помощь в обеспечении полного выполнения резолюции 1325 (2000) Совета.

Эти прения также позволяют нам рассмотреть вопрос о полном осуществлении этой важной резолюции. Мы убеждены в важной роли женщин в области предотвращения и урегулирования конфликтов, поощрения справедливости и примирения, оказания поддержки разоружению и демобилизации и восстановления национальных институтов, которые являются необходимой и важной основой миростроительства.

Мы также знаем, что женщины и девочки страдают от последствий, которые носят более разрушительный характер, чем последствия самих конфликтов, в частности, в результате неуклонного распространения таких явлений, как насилие в отношении женщин, изнасилования, сексуальная эксплуатация, сексуальное рабство, нежелательная беременность, являющаяся результатом этих отвратительных действий, а также общественное осуждение, которому подвергаются такие женщины и девочки в своих общинах. Все эти действия серьезным образом сказываются на их физическом и психическом здоровье и даже могут подвергнуть опасности их жизнь.

Мы не успокоимся до тех пор, пока не убедимся в том, что на местах особым потребностям женщин и девочек уделяется приоритетное внимание, которого они заслуживают, при активном сотрудничестве учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, занимающихся этими вопросами, а также государств-членов при поддержке неправительственных организаций и групп гражданского общества. В этой связи мы хотели бы особо отметить важную работу, которую проводят Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) и Канцелярия Специального советника по гендерным вопросам. Мы настоятельно призываем их и впредь вносить свой вклад с учетом тех огромных проблем, которые еще предстоит решать в будущем.

В этой связи мы поддерживаем предложение об учреждении эффективных институтов, обеспечивающих защиту женщин и девочек, и создании необходимого потенциала для того, чтобы женщины могли на равных условиях принимать участие в переговорах в рамках мирного процесса и в процессе

миростроительства на уровне принятия решений. Учет гендерных аспектов в национальных и международных планах имеет жизненно важное значение для осуществления комплексных, сбалансированных операций по поддержанию мира.

Мы хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю за его ежегодный доклад (S/2007/567), послуживший основой для этого диалога, поскольку в нем продолжается процесс обновления, контроля за осуществлением и пересмотра предыдущего плана действий на 2005–2007 годы, а также поблагодарить его за представление нового, обновленного Плана действий на 2008–2009 годы и обзор прогресса, достигнутого в ходе осуществления резолюции 1325 (2000), и препятствий, стоящих на пути ее выполнения.

Наша делегация считает, что изменения, внесенные в План действий на 2008–2009 годы, носят позитивный характер. К числу таких изменений относится пересмотр данной концепции и уделение внимания усилиям в пяти тематических областях, среди которых предотвращение, участие и защита носят сквозной характер и взаимосвязаны с другими тематическими резолюциями; области оказания помощи и восстановления подчеркивают особые нужды женщин и детей, а тематическая область нормотворчества призвана содействовать расширению диапазона усилий, направленных на осуществление резолюции 1325 (2000), и помочь государствам в выполнении их обязательств по обеспечению равенства между женщинами и мужчинами и расширению прав и возможностей женщин в области поддержания мира и безопасности.

Как страна, пережившая конфликт, мы знаем, какое важное значение имеет оказание помощи в разработке государственных планов и стратегий, направленных на обеспечение координации политических курсов, поскольку этот этап играет особо важную роль в осуществлении резолюции 1325 (2000).

На национальном уровне министерство обороны Гватемалы подтвердило свою приверженность принципу обеспечения гендерного равенства в процессе гармоничной интеграции женщин в военную жизнь. Эта цель достигается на основе соблюдения прав человека и в рамках национального и международного правопорядка.

Начиная с 1996 года, после того, как женщинам было разрешено поступать на военную службу, с каждым годом все большее число гватемальских женщин вступают в ряды вооруженных сил, становясь курсантами Политехнической школы. В настоящее время звание офицеров действительной службы получили 59 женщин, что составляет 4 процента всего офицерского состава. Шестьсот четыре женщины являются специалистами, что составляет 17,44 процента от их общего числа. Сорок две женщины, что составляет 15,56 процента, имеют звание сержантов. Иными словами, 955 женщин, что составляет 7,17 процента общего состава, находятся на действительной военной службе. Все эти женщины имеют звания от лейтенанта до полковника в таких областях, как военная администрации, военная полиция, военные материальные средства, связь, военно-морской флот, военно-воздушные силы, и являются выпускницами Политехнической школы.

В рамках операций по поддержанию мира мы сохраняем в среднем 11 процентов женского персонала в воинских контингентах Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), включая военных наблюдателей. Мы будем и впредь расширять политику включения женского персонала в каждый контингент. В настоящее время в подразделении военной полиции в рамках нашего контингента МООНСГ должность командира группы по проведению операций и расследований занимает женщина.

Я хотел бы сказать несколько слов о советниках по гендерным вопросам, которые должны быть включены в операции по поддержанию мира на местах. В настоящее время эта должность запланирована в 11 из 18 действующих миссий Департамента операций по поддержанию мира. Однако этого недостаточно. Мы считаем, что каждая миссия должна иметь такую должность.

Операции по поддержанию мира также могут содействовать сбору данных о насилии в отношении женщин и девочек. Главное — это точно знать, что происходит на местах. Как справедливо отметил министр Нидерландов Кундерс, нельзя хранить молчание и нельзя позволять, чтобы молчание приводило к безнаказанности.

Председатель (*говорит по-английски*): Список желающих выступить на этом заседании еще не исчерпан. Ввиду позднего часа я намерен, с согласия членов Совета, прервать заседание до 15 ч. 00 м.

Заседание прерывается в 13 ч. 20 м.